Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
第二萬四千五百〇六號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

中國人民堅決支持印度支那三國人民和世界各國人民反對美帝及其走狗的革命鬥爭。

就泰國同朗諾集團簽訂所謂「邊界安全協定」
我國外交部發言人聲明
指出這一「協定」為泰幫兇軍侵柬披上「合法化」外衣
我堅決支持柬政府立場密切注視印支形勢的發展

【新華社北京一九七二年一月二十七日電】中華人民共和國外交部發言人聲明

一九七二年一月二十七日

一月十九日，泰國當局同金邊朗諾—施里瑪達叛國集團簽訂了一項所謂「邊界安全協定」。泰國外交部發言人公然叫嚷，根據這一「協定」，泰國軍隊有權進入柬埔寨領土，對柬埔寨民族解放人民武裝力量實行所謂「窮追」。這是他儂—巴博集團對柬埔寨人民明目張膽的侵略和戰爭挑釁。

柬埔寨王國民族團結政府新聞、宣傳部於一月二十一日發表聲明，嚴厲譴責他儂—巴博集團同金邊傀儡集團的罪惡軍事勾結和擴大侵略柬埔寨戰爭的陰謀。中國政府和中國人民對柬埔寨王國民族團結政府的嚴正立場表示堅決支持。

泰國反動派早已成了美帝國主義侵略越南和老撾的幫兇。前年泰國反動軍隊偷偷摸摸開進了柬埔寨國土。現在簽訂的所謂「邊界安全協定」，只不過是為泰國幫兇軍進一步公開入侵柬埔寨披上一件「合法化」的外衣。這表明泰國反動派已被更緊地綁在美帝國主義的侵略戰車之上，成為美國侵略者用「亞洲人打亞洲人」的補充砲灰。玩火者必自焚。美帝國主義動用了一百多萬侵略軍、幫兇軍和傀儡軍侵略印度支那，已經被印度支那三國人民打得狼狽不堪。泰國反動派如果不吸取在越南和老撾戰場上失敗的教訓，頑固堅持與印度支那三國人民為敵，死心塌地為美帝國主義賣命，必將自食其果，受到泰國人民和印度支那三國人民的懲罰。

中國人民正密切注視着印度支那形勢的發展。我們堅決遵照偉大領袖毛主席的教導，全力支援柬埔寨、越南、老撾人民抗美救國的正義鬥爭，直到整個印度支那獲得徹底解放。

印度反動派利用達賴叫嚷西藏「獨立」
北京嚴正警告印度　休想染指我國領土
印度反動派把達賴放出來在「西藏問題」上重彈反華老調，是為了轉移各國人民反對它在社帝支持下強佔東巴的視線。印度反動派的任何擴張主義陰謀，必將被中國人民徹底粉碎。

【新華社北京一九七二年一月二十七日電】「人民日報」一月二十七日發表一篇評論員文章，題目是「印度擴張主義者想幹什麼？」，全文如下：

印度反動派豢養的我國西藏叛匪頭目達賴，最近在印度加爾各答對我國進行惡毒的攻擊和誣衊。他公然叫囂什麼要實現西藏的所謂「自由」和「獨立」。對於印度政府利用達賴猖狂反華、干涉我國內政的這種罪惡行徑，中國人民表示極大的憤慨和強烈的抗議。

達賴在這個時候跳出來表演，並不是偶然的。印度政府最近在社帝國主義支持下發動侵略戰爭，強佔東巴基斯坦，遭到了巴基斯坦人民的堅決反對和各國輿論的普遍譴責，使它自己在全世界陷於十分孤立。正是為了轉移各國人民的視線，掩蓋侵略巴基斯坦的罪責，印度政府才迫不及待地把達賴放出來大叫大嚷，在所謂「西藏問題」上重彈反華老調。但是，這完全是徒勞的。印度反動派的這種拙劣手段，不僅遮掩不了印度侵略巴基斯坦的罪行，反而又一次暴露了它對我國的擴張主義野心。

十多年前，印度擴張主義者在我國西藏策動反革命叛亂，把幾萬中國西藏居民裹脅到印度去，並拼湊了以賣國賊達賴為首的所謂「西藏流亡政府」。在這以後，印度反動派就一貫利用所謂「西藏難民」問題，對我國西藏不斷進行顛覆、破壞活動，妄圖把西藏從我國分割出去。現在，印度反動派在利用「難民問題」出兵侵佔東巴以後，又縱容達賴出來喊叫什麼西藏的「自由」和「獨立」，是不是也想利用「西藏難民」問題，進行領土擴張，侵佔我國西藏呢？

印度反動派的這種打算完全是癡心妄想。西藏人民在粉碎千年奴隸枷鎖，翻身當家作主以後，正同我國各族人民一起，滿懷信心地在社會主義的康莊大道上前進。經過無產階級文化大革命的戰鬥洗禮，今天我國西藏的形勢比以往任何時候都好。我們要嚴正地警告印度反動派：中國人民決不容許你們干涉我國內政，染指我國領土。印度反動派的任何擴張主義陰謀，必將被中國人民徹底粉碎。

【新華社北京一九七二年一月二十六日電】新德里消息：印度反動派最近又放出它豢養的西藏叛匪頭目達賴進行猖狂的反華活動，明目張膽地干涉中國內政。

印度反動派繼去年十二月二十五日縱容近千名印度人和西藏叛匪到新德里中國大使館前進行挑釁後，最近又慫恿和支持西藏叛匪頭目達賴於一月二十一日在加爾各答舉行所謂記者招待會，放出一陣反華叫囂，進行顛覆祖國的罪惡活動。西藏從來就是中國不可分割的領土，印度擴張主義者為了吞併西藏而策動西藏農奴主集團進行的反革命叛亂，在十多年前已被中國人民所粉碎。但是，西藏叛匪頭目達賴却在其印度主子的指使下，繼續進行陰謀活動，妄圖把西藏從偉大的社會主義祖國分割出去。據印度報業托辣斯和印度報紙報道，達賴在記者招待會上胡說「西藏過去一直是獨立的」，叫嚷要「恢復西藏自由」。為了達到分割西藏的罪惡目的，達賴還說什麼他「贊成為西藏的自由舉行談判」和「贊成在西藏舉行一次公民投票」，妄圖倒轉歷史車輪，在西藏恢復農奴主的黑暗統治，並把西藏變成印度的殖民地。這完全是白日作夢，是全中國人民和西藏百萬翻身農奴絕對不能容忍的。

印度反動派利用西藏叛匪頭目達賴猖狂反華的罪惡行徑，無損於偉大的中華人民共和國的一根毫毛，只不過為它的一貫干涉中國內政增添了又一個新的罪證，並進一步暴露了它的擴張主義野心。

尼克松預算堅持擴軍侵略　必更深陷入財政危機泥坑

新華社指出：尼克松政府一九七三年度財政預算給美國廣大人民帶來沉重的負擔，必將促使美國人民進一步覺醒，促使他們更加積極地投入反對美帝侵略政策反對壟斷資本的殘酷剝削和壓迫的鬥爭。

【新華社北京一九七二年一月二十六日電】華盛頓消息：美國總統尼克松一月二十四日向國會提出了美國歷史上最龐大的一九七三財政年度（自一九七二年七月一日至一九七三年六月三十日）預算。這一預算表明，美帝國主義在急劇衰落、危機嚴重的困境下，仍然不甘心自己的失敗，繼續頑固地堅持侵略政策和戰爭政策，大力擴軍備戰。這必將使在經濟危機的泥坑裏越陷越深的美帝國主義，又要在財政危機的泥坑裏更深地陷下去。

根據尼克松提出的這一預算，美國政府在一九七三財政年度的收入為二千二百零八億美元，比他去年預算咨文提出的一九七二財政年度預算收入增加三十二億美元；支出為二千四百六十三億美元，比他去年預算咨文提出的一九七二財政年度預算支出增加一百七十一億美元；赤字高達二百五十五億美元。尼克松在去年向國會提出一九七二財政年度預算時預計赤字為一百一十六億美元，但實際執行結果尼克松不得不承認一九七二財政年度的赤字將高達三百八十八億美元，相當於原來預計的赤字的三倍多，是第二次世界大戰結束以來財政赤字的最高紀錄。這樣，尼克松政府執政的四個財政年度（從一九七〇財政年度到一九七三財政年度）的赤字將共達九百零三億美元。路透社指出，這是除了第二次世界大戰期間羅斯福擔任的一任總統外，美國歷史上「四年一任總統期間最大的赤字」。

預算提出一九七三財政年度的直接軍事開支為七百八十三億美元，比美國國會正式通過的一九七二財政年度的「國防」預算七[illegible]五[illegible]億美元增加二十八億美元。加上實際用於軍事目的的「空間研究和工藝」預算費用三十二億美元，一九七三財政年度的軍事開支將高達八[illegible]五億美元。為了與另一個超級大國爭奪世界霸權，特別是爭奪海上霸權，並鎮壓各國人民革命鬥爭，尼克松在預算咨文中一再宣稱要「確保美國在整個七十年代擁有海上優勢」，要更加強調「以海洋為基地的戰略」[illegible]成倍力量和繼續使現有的進攻性和防禦性力量現代化」。他說，美國絕不能處於「脆弱的地位」，它的軍事力量要「繼續不處於任何人之下」，他強調要大力試製新武器，更新裝備，以保證「在技術上繼續佔優勢」，同時還用增加軍事人員薪餉的辦法進行物質刺激，以吸引足夠的人員參加軍隊。尼克松還宣布繼續給予南越、泰國、以色列等傀儡、走狗以大量軍事援助，以加緊推行「尼克松主義」。

這些大力擴軍備戰的措施，使尼克松在咨文裏許下的「和平」、「福利」、「充分就業」、「新的繁榮」等諾言一文不值。甚至美國資產階級報紙「紐約時報」也在社論中說，「尼克松總統的國情咨文向美國人民保證要實現『一代人的和平』，但要求美國人民為防務付更多的錢」。

（下轉第三版）

英新任代辦艾惕思向姬外長遞委任書

【新華社北京一九七二年一月二十六日電】英國新任駐中國代辦艾惕思今天向我國外交部長姬鵬飛遞交了委任書。

後天晚上月全蝕　全國各地可見到
紫金山天文台昨天宣佈

【新華社南京一九七二年一月二十七日電】據中國科學院紫金山天文台報告：一月三十日將發生月全食，除新疆、西藏的西部地區外，我國各地都可看到。時間是：初虧十七時十一分，食既十八時三十五分，食甚十八時五十[illegible]分，生光十九時十二分，復圓二十時三十五分。

特稿

新春感言
——兼寄在台灣的老朋友、老同事們

何思源

（按：本文作者解放前係國民黨中央委員、北平市長；現在是全國政協委員。）

我們以無比歡樂的心情迎來了新的一年。在新春佳節之際，我向台灣同胞和在台灣的老朋友、老同事們，致以節日的祝賀。

我今年七十六歲了。在前半生的五十幾年中，我們的國家是帝國主義瓜分的對象，在帝國主義、封建主義、官僚資本主義三座大山的壓迫和剝削下，苦不堪言。那時，我們的同胞在[illegible]沒有夢想到祖國能有現在的光明。在偉大領袖毛主席和共產黨領導下，今天的中國人民是真正站起來了，人民當家做主人，社會主義祖國欣欣向榮，蒸蒸日上。工農業迅速發展，一條條鐵路通向全國各地，一座座大橋跨過長江與黃河，人造地球衛星上的「東方紅」樂曲在空中迴蕩。去年，又有十五個國家同我國建立了外交關係，特別是中華人民共和國在聯合國的合法權利得到恢復，充分說明世界各國人民要求和中國人民友好的大好形勢，是不可抗拒的歷史潮流。面對着國內外這樣的大好形勢，使我這年逾七十的人也覺得年輕了許多。心情久久不能平靜。

對北京（解放前稱北平）來說，我是熟悉的。青少年時代，我在北平上學，解放前我又在北京當市長。解放二十三年來，也一直住在北京。一九四八年末，整個東北解放了，淮海戰役，國民黨反動派失敗了，北平成了一個孤島，處於絕境。北平人民迫切要求和平，而蔣介石集團卻令他的軍隊背城死戰，但國民黨軍隊的廣大官兵都不願替蔣介石集團當砲灰。當時，我被推派為談判首席代表，出城接受毛主席和共產黨提出的八個條件，從此北平獲得和平解放，全城人民歡欣鼓舞，奔走相告。

現在，北京已不是一個消費城市，而是一個工農業大發展，生產繁盛的首都了。如建國門外，在我當「北平市長」的時候是一片荒涼，我曾經過那裏，而現在則工廠林立，汽車製造廠、機床廠、醫療器械廠、化工廠、玻璃廠、京棉一、二、三廠等百餘個工廠就在此地。我所居住的那個地區一排排的五層、九層住房，都是有暖氣、煤氣的現代化設備宿舍。展現在我眼前的是多麼好的一幅社會主義建設的美景啊。

解放前：我在北平負責時，最大的問題之一就是學齡兒童入學和畢業學生就業的問題。那時，北平人說：「兒童入學比成人謀事還難」；又說：「畢業就是失業」。而現在這些問題早就不存在了。

我原是國民黨的中央委員，又追隨過國民黨反動派做過一些不利於人民的事情。後來在毛主席的無產階級政策的感召下，在和平解放北平時為人民作了一點事，共產黨和人民政府本着愛國一家，愛國不分先後的原則，給予我政治上和生活上無微不至的關懷。我擔任全國政協委員二十餘年來，曾到過福建前沿地帶，也曾到過喜馬拉雅山麓。北到海拉爾，南至榆林港，全國各地幾乎都走遍了，所到之處，看到人們正在為建設偉大的社會主義祖國貢獻一切力量，使我很受感動。人民政府對我平等相待，從來沒有歧視過我。我是如此，許多在祖國大陸的舊友、老同事也是一樣。既往不咎，這是人民政府的一貫政策，我是深有體會的。

在台灣的老朋友和老同事們，美帝國主義是豺狼，不要再受他們那種假惺惺的偽善所迷惑了！近年來，美日反動派在加緊策劃所謂「台灣獨立」，妄圖把我國台灣省從祖國分割出去，以便他們永遠霸佔台灣，奴役台灣人民。由美帝國主義一手扶植起來的日本軍國主義更是野心勃勃，妄圖重新染指台灣，妄圖侵吞台灣所屬島嶼的釣魚島。不管美日反動派怎樣猖狂，其陰謀是永遠不能得逞的。台灣是我們偉大祖國不可分割的一部分，台灣一定要回到祖國的懷抱。希望你們走反美愛國的道路，在統一祖國的偉大事業中做出自己應有的貢獻。

河內責美「和平」計劃　旨在迷惑美國選民
河內各報重申越南反對美帝侵略的決心

【法新社巴黎二十七日電】河內今天刊出巴黎會談越南代表團的聲明，譴責尼克松總統的和平計劃是「一項欺騙的行動，旨在迷惑美國選民」。聲明說，「就像我們經常指出的那樣，尼克松的話和他的行動是自相矛盾。他嘴裏講和平，實際上在製造戰爭。」

【路透社香港二十七日電】越南民主共和國報紙今天發表社論，重申越南民主共和國擊退美國侵略的決心。

河內昨天譴責美國總統尼克松的八點和平計劃之後，北越通訊社今天廣播了這篇社論。

河內「人民報」今天說，「越南北方軍民常備不懈，並將不斷加強他們的戰鬥力量，堅守陣地。他們決心粉碎敵人的任何戰爭升級，奪取新的、更大的勝利」。

「人民軍隊報」說，如果美帝繼續把它的頭伸過來，它必定會碰得頭破血流。

報紙說，「我們不僅僅準備擊退美國空軍、海軍和砲兵，還準備殲滅一切突擊隊和間諜組織，粉碎他們的一切間諜活動和間諜戰陰謀」。

【美聯社巴黎二十七日電】美國今天對越南民主共和國代表說，美國要在簽署一項最後的和平協議之後，才將駐南越美軍全部撤退。

美國代表波特講這話之前，西貢談判代表范登林已正式提出八點「和平」計劃，這項計劃是尼克松總統星期二晚發表的。

越南民主共和國代表春水在進會議室時對記者說，尼克松的建議是「他的競選活動的一部分」，也是一種「煙幕」。

幾內亞貿易代表團　來我國商談貿易

【據新華社北京一九七二年一月二十六日電】由幾內亞外貿國務秘書阿布·巴卡爾·庫瓦泰率領的幾內亞政府貿易代表團，前來商談一九七二年度中、幾貿易並進行友好訪問，於今天下午乘飛機到達北京。

對外貿易部副部長周化民和有關方面負責人何功楷、王明俊、陳晉龍、周鸝前往機場歡迎。

日部落解放同盟訪華代表團抵京
日工會代表團離滬返國

【新華社北京一九七二年一月二十六日電】以上杉佐一郎為團長的日本部落解放同盟訪華代表團一行七人，應中日友協邀請來我國訪問，今天乘飛機到達北京。

中日友協、北京市革委會外事組以及有關方面負責人王曉雲、王笑一、爾向前、蕭賢川、陳抗、金蘇城、馬木娜和工人代表等前往機場迎接。

【據新華社上海一九七二年一月二十六日電】以日本工會總評議會議長市川誠為團長、日本中立工會聯絡會議議長阿部萬龜四郎為副團長的日本工會總評議會、日本中立工會聯絡會議訪華代表團和隨團記者，在中日友協負責人唐實陪同下，結束了在上海的友好訪問，今天下午乘飛機離開上海經廣州回國。

法國代表團離杭州往滬

【據新華社杭州一九七二年一月二十七日電】法國國民議會外交委員會主席謙·德布雷率領的法國國民議會官方代表團，在我國外交部歐美司副司長吳凡吾陪同下，結束了在杭州的參觀訪問，今天上午乘火車前往上海。

以王進喜為榜樣　堅定執行毛主席的革命路線
大慶展開學鐵人活動　鐵人式人物更多湧現
廣大工人決心在新的一年以更高昂戰鬥姿態發展建設大慶

【新華社北京一九七二年一月二十七日電】在中國工人階級的先鋒戰士——「鐵人」王進喜同志逝世一年多的時間裏，大慶油田廣泛深入地開展了學習王進喜同志的活動。一年多來，油田的廣大工人、解放軍「三支」「兩軍」人員、幹部、技術人員、職工家屬和青少年們，以鐵人王進喜為榜樣，認真學習毛主席著作，堅定地貫徹執行毛主席的無產階級革命路線，發揚一不怕苦、二不怕死的革命精神，出現了許多像鐵人那樣的先進人物和先進事跡。

為了學習和發揚「鐵人精神」，大慶各級黨組織和革委會通過組織鐵人事跡報告團、[illegible]鐵人事跡宣傳會、演出鐵人事跡的文藝節目等各種形式，開展了轟轟烈烈的宣傳活動。在大慶會戰時鐵人和他的戰友們打第一口井的地方，還建起了一個鐵人英雄事跡展覽館。這個展覽館在去年七月一日開始展出，到現在已有七萬多人次前往參觀學習。通過這些宣傳活動，鐵人事跡更加深入人心，「鐵人精神」更加發揚光大。

在大慶油田湧現出來許多鐵人式的先進人物和先進集體，得到群眾的熱烈讚揚。去年一年鑽井進尺達到十一萬多米的一二〇二八鑽井隊，就是其中比較突出的一個單位。這個隊的指導員呂宗恩在一次井下發生嚴重頂鑽時，上百斤重的方瓦突然飛起來，把他的右腿骨砸成三截，可是當他看到幾十噸重的鑽杆和鋼具失去控制，一場井毀人亡的事故即將發生的時候，他忍着斷骨穿皮肉的劇痛，緊緊抱在鑽機的操縱桿上，避免了一場重大事故。事後，他的傷腿還沒有全好，又拄着鐵拐戰鬥在井場上。人們敬佩地稱呼他是「鐵腿呂宗恩」，是鐵人式的好幹部。一九七〇年九月成立的大慶油田青年女子採油隊，平均年齡只有二十歲，她們來到油田後，在老工人幫助下，立志要學習鐵人精神，接好革命的班，扛好大慶紅旗。新井投產時，加熱爐裏沒有水，她們用臉盆、水桶從一里多外的水塘裏端了一噸多水。在管理油井當中，她們以「實踐論」、「矛盾論」作指導，總結出一套管理生產不正常的井的辦法，並且編成了口訣。這個隊被大家稱為油田的「鐵姑娘隊」。

大慶的廣大工人、幹部以鐵人王進喜為榜樣，努力學習馬列主義、毛澤東思想，搞好思想革命化，使大慶油田的許多優良作風得到繼續保持和發揚。他們以鐵人為榜樣，把堅持「三老」、「四嚴」等革命作風，當成是執行毛主席革命路線的保證。油田老標杆隊油建十一中隊，去年在第一個井排施工前，隊上幾個幹部首先在這個井排的第一口井進行了示範，經上級檢查質量完全合乎設計要求，然後他們把這口井作為全井排施工的標板，在井上召開了全中隊的班、組長會議。副隊長周占鰲對大家說：「在新的一年裏，我們要像鐵人王進喜那樣，以高度負責的精神保證質量，幹出來的活要對國家負責一輩子。」這個隊全年安裝的幾百口油井、水井及各種管道的質量全部是優等，投產以後不滲不漏，達到一次成功。

英雄的大慶工人回顧過去，豪情滿懷，展望未來，信心倍增。他們決心在新的一年裏繼續向鐵人王進喜同志學習，發揚大慶油田的光榮傳統，以更加高昂的戰鬥姿態，為建設大慶、發展大慶作出新的貢獻。

王克忠等赴開羅參加國際博覽會

【新華社北京一九七二年一月二十六日電】應邀參加一九七二年開羅國際博覽會的中國館館長王克忠等人，今天乘飛機離開北京前往開羅。

到機場送行的有中國國際貿易促進委員會有關方面負責人李永孚、鄭化民、陳鴻年、于永華等。埃及駐中國大使館商務[illegible]等秘書奧瑪爾·三[illegible]也到機場送行。

我國乒乓球隊自羅啓程回國

【據新華社布加勒斯特一九七二年一月二十七日電】以韋玉華為領隊、周惠光為副領隊的中國乒乓球隊應邀在羅馬尼亞進行了友好訪問和比賽後，一月二十六日乘飛機離開布加勒斯特回國。

新華社評四國加入共同市場
西歐對抗美蘇兩霸有新發展

〜美國通訊社承認：「共同市場」擴大後，將「成為一支強大的政治力量和成為一支能夠在世界市場上以均等的條件向美蘇挑戰的力量」。〜

【據新華社倫敦一九七二年一月二十四日電】英國、丹麥、愛爾蘭、挪威四國加入西歐「共同市場」的談判，已經在一月十八日完全達成協議。二十二日，上述四國和原「共同市場」成員國法國、意大利、西德、比利時、荷蘭、盧森堡的代表在布魯塞爾舉行的接受四國加入「共同市場」的條約上簽字。這是西歐國家在聯合對抗超級大國的霸權，特別是反對美國對西歐的控制和干涉的道路上跨出的新的一步。

簽署這個條約，是西歐國家經過長期而艱巨的談判後取得的成果。英國等四國早在六十年代初期就先後申請加入西歐「共同市場」，但是由於西歐各國之間的利害衝突和矛盾重重，遲遲未能達成協議。近年來，美蘇兩霸加緊在歐洲進行爭奪和勾結，使西歐各國的切身利益遭到越來越大的威脅，這就促進了這些國家聯合對抗兩霸的進程。十國終於在一九七一年六月間就擴大「共同市場」問題達成原則協議，隨後又陸續就許多具體問題取得了一致意見。

參加這次簽字儀式的，有英國首相希思，丹麥首相克拉格，愛爾蘭總理林奇，挪威首相布拉特利，意大利總理科倫博，比利時首相伊斯更斯以及法國、西德、荷蘭、盧森堡主管外交事務的部長和大臣。在四國加入「共同市場」的條約簽字以後，如果十國的議會分別批准了這個條約，英國等四國就將從明年一月一日開始正式加入西歐「共同市場」。

西歐六國「共同市場」集團成立於一九五八年。西歐壟斷資本除利用它加強對勞動人民的剝削外，還將她用它來加強同美國進行經濟上的爭奪。隨着美國的日益衰落和西歐國家實力的相對加強，隨着西歐國家同美國在經濟方面的爭奪日益激烈和它們對美蘇兩霸在歐洲推行強權政治的不滿日益增加，這個集團也逐漸得到發展。現在，「共同市場」六國間的工業產品基本上已經可以自由流通，取消關稅，而對外則築起了統一的關稅壁壘；六國計劃實行經濟和貨幣同盟，到一九八〇年發行同美元相抗衡的統一的歐洲貨幣；六國還加緊實行政治和外交方面的合作，今年還準備舉行即將擴大的「共同市場」十國首腦會議。「共同市場」的鞏固和發展，使美蘇兩個超級大國在歐洲進行交易和推行強權政治遇到許多障礙，使美國在西歐的霸權遭到了嚴重挑戰。西歐國家對「共同市場」的即將擴大表示歡迎。

美國合眾國際社說，英國這次簽字，「意味着這個島國將放棄它同美國的特殊關係」，「把它的前途同大陸歐洲不可挽回地聯系在一起」。美國通訊社承認，「共同市場」擴大後，將「成為一支強大的政治力量和成為一支能夠在世界市場上以均等的條件向美蘇挑戰的力量」。這種情況使得美蘇兩家深感不安。在十國條約簽字的當天，美國總統尼克松就發表了一項聲明表示「歡迎」，說什麼「同新興的歐洲之間保持最密切的合作」是美國「外交政策的基石」。但是這並不能掩蓋美國統治者的焦慮不安。法新社一針見血地指出：「尼克松先生的歡迎，並不能掩飾美國了他害怕失去西歐地盤的恐懼。」法新社評論說：「這是華盛頓所面對着一個正在增強的經濟競爭者而日益增加的恐懼。」美聯社還心忡忡地說，「共同市場」的擴大「可能對美國產生比預計更壞的影響」。至於蘇聯，它的報刊和通訊社對四國加入「共同市場」條約的簽字進行了攻擊。法新社二十二日自莫斯科報道說：「對於以前每一個爲建立獨立於美國和蘇聯的聯合西歐集團的努力，克里姆林宮都進行了攻擊。」「從許多方面來看，共同市場的擴大對蘇聯來說是一個挑戰」。

非洲人民爭取民族獨立鬥爭的勝利
安理會在非開幕
會議今天在埃塞俄比亞舉行為期一週
非洲各國要求將羅得西亞問題列首項

【路透社亞的斯亞貝巴二十七日電】當非洲國家的外交部長集中在這裏的同時，聯合國秘書長瓦爾德海姆也從羅馬到達。他們將在這裏舉行爲期一週的會議。

埃塞俄比亞皇帝塞拉西定於明天開幕的會議上致開幕詞。非洲團結組織的主席，毛里塔尼亞國家元首達達赫也將在會上講話。索馬里外交部長加利卜爲這次會議的主席。

【美聯社埃塞俄比亞首都亞的斯亞貝巴二十七日電】獨立的黑非洲今天將羅得西亞問題，放在它們要求聯合國安理會通過決議的首項。安理會定於明天開幕。

發言人說，二十多個非洲國家在一次秘密會議中廣泛協議，要求安理會通過決議的首項……

會議曾要求聯合國非洲團結組織部長會議……這是非洲團結組織……

……這是非洲團結組織主席。

在這裏開會，這是安理會二十年中第一次在總部之外舉行的會議。……邀請的事是爲討論非洲問題而召開的會議。由於這項邀請，安理會決定……

發言人說，二十多個非洲國家在一次秘密會議中廣泛協議，要求這次會議通過兩項關於羅得西亞的協議——一項是建議立即處理那裏最近發生的暴動，另一項包括基本的憲法問題。

他說，「我們給予羅得西亞優先權」。

非洲發言人曾說，羅得西亞黑人反對英國建議由伊恩·史密斯領導的少數白人政權制訂憲法解決辦法，羅得西亞問題，必須是無限期展緩非洲多數人的統治。

羅得西亞黑人反對那個解決辦法，導致了上星期暴動。在暴動中，有十四人被殺害，數十人被捕。

非洲外交人士正在爲安理會關於非洲大陸的種族和殖民地問題的……

越南方民軍公布十項政策
號召全民加強團結打敗美用「越南人打越南人」的政策
對動員士兵脫離敵人或起來反美阮的人給予記功獎勵
就美阮強迫青年為美充當砲灰

【據新華社河內一九七二年一月二十六日電】越南南方共和駐越南民主共和國特別代表團一月二十五日下午在河內舉行記者招待會，代表團團長阮富帥……在會上公布了「越南南方共和臨時革命政府關於美阮文紹集團強迫越南南方青年爲美國侵略者充當砲灰的聲明」。

聲明說：「十多年來，美帝國主義對越南南方進行了一場最大的、最殘酷的侵略戰爭。但是，它遭到了我們全民族的、堅強不屈的抗擊。」

聲明說，越南人民響應胡主席的「沒有什麼比獨立、自由更寶貴的了」的神聖號召，團結一致，堅持和大力促進抗戰，接連挫敗了美帝國主義的侵略計劃。

聲明公布了越南南方共和臨時革命政府關於反對美偽集團抓丁擴軍鬥爭的十項政策。這些政策的要點如下：

一、越南南方共和臨時革命政府號召全民加強團結，進行鬥爭，打敗美帝國主義「用越南人打越南人」、「用亞洲人打亞洲人」的戰爭「越南化」政策，不讓美國—阮文紹集團把自己的丈夫、兒子、兄弟變成殺害同胞的工具，不讓他們到老撾和柬埔寨爲美國強盜送死。積極動員和幫助士兵脫離敵人隊伍回到人民和革命政權方面來，反對美國—阮文紹集團的戰爭。

二、對被美國—阮文紹集團抓進敵人的軍隊和防衛民兵的人，人民和革命政權將……給予記功和獎勵。

三、對於被抓進民防衛隊或當被強迫加入敵人的各種半軍事組織的人，人民和革命政權將……

四、對於屬於民衛、保安系統的士兵、軍官和單位，據點、哨所所採取的愛國行動，人民和革命政權將積極幫助，並給予記功；對起義的士兵、軍官和單位，將根據其成績給予適當的獎勵。

五、偽軍主力部隊……有的獎勵。人民和革命政權鼓勵、歡迎所有願意在人民和革命隊伍中繼續參加戰鬥的人。

六、被強迫充當偽軍、官的學生、知識分子、公務員的愛國行動，將得到人民和革命政權的歡迎和記功。反對美國—阮文紹集團，贊成和平、中立、民族和解……

七、各級偽政權機構人員中，凡是反對美國—阮文紹集團及其走狗的一切罪惡陰謀，同情支持人民的鬥爭運動的，將得到記功。有民族精神，同人民一起奮起鬥爭，推翻美國—阮文紹集團的統治，解放村莊，救國立功者，將得到獎勵和重用。

八、人民和革命政府號召在美國—阮文紹集團的警察、公安組織中偏入對人民犯罪的人早日覺醒，不要繼續做敵人的……立功贖罪……

九、投降的官兵將受到人民和革命政權的良好對待；俘虜將受到人道的對待。

十、對於誠心悔改的犯罪者，人民和革命政權將寬大對待；將功贖罪者將按其功勞給予獎勵。

寒流襲西伯利亞
氣溫零下六十度

【據新華社莫斯科二十七日電】寒流襲擊西伯利亞北部地區。雅庫茨克市的氣溫降至攝氏零下六十度（華氏零下七十六度）。

昨晚，莫斯科的氣溫也降至攝氏零下二十九度，預料寒流還會持續一個時候。

祝賀日本藝術家在北京演出圓滿成功
中日友協舉行酒會
歡送日齒輪座劇團
王國權和藤川夏子先後講話　譚元壽殷誠忠出席

【據新華社北京一九七二年一月二十五日電】中日友好協會今晚舉行酒會，熱烈歡送即將離開北京到外地訪問演出的日本齒輪座劇團，祝賀日本藝術家們在北京演出圓滿成功。

國務院文化組、中日友協和有關方面負責人劉賢權、王國權、石少華、張香山、丁西林、狄福才、黃厚民、吳印咸、丁雪松、王曉雲、周榮國、邢仁先、蕭向前、劉西林、宋中，文藝界代表譚元壽、馬長禮、李德倫、殷誠忠、郁蕾娟等出席了酒會。

日本齒輪座劇團在北京進行了一個月的訪問演出，同首都人民和文藝工作者結下了深厚的戰鬥情誼。在今晚充滿熱情友好氣氛的酒會上，中日友協副會長王國權和日本齒輪座劇團團長藤川夏子先後發表了講話。

南朝鮮物價上漲

南朝鮮朴正熙政權星期三宣稱，南朝鮮交通運輸費用和電費將從下星期二開始加價，加價的幅度由百分之十五到百分之三十三。

當局官員說，公用事業費用的增加，將影響全部物品的批發價上漲百分之點四，零售價上漲百分之點力。

他們說，交通運輸費用和電費增加是需要的，因爲去年石油價格上漲了百分之四十五，汽車價格提高了百分之二十一，同時汽車保險費亦提高，上漲了百分之二十三點五。

在這個加價計劃之下，市內巴士將漲價百分之三十三，「的士」在兩區內的費用上漲百分之二十七，鐵路運輸費平均上漲百分之十九點六，電費上漲百分之十五。

另外，城市與城市之間的巴士費亦會增加百分之二十二。省的行政部門同意了卡車運費上漲百分之三十。與此同時，地方政府亦有權增加沿海交通客、貨運費，兩者分別上漲百分之四十五點七和百分之二十二點二。【據美聯社】

日蘇發表聯合公報
同意今年內進行談判締結和約
公報未提日要收回蘇佔的四島

【美聯社東京二十七日電】日本同蘇聯今天在這裏發表一項聯合公報。公報說，葛羅米柯同日本官員進行了坦率的和有建設性的會談。佐藤和外相福田在蘇日第二次定期協商會議的會談中……

公報說，葛羅米柯同日本首相佐藤榮作會談，交換了……國的重要性，並同意在加強它的效能方面而合作。

雙方又同意在有效的國際管制下，核武器全面裁軍的……

公報指出日本和蘇聯同意，在今年內適當的時間，開始爲締結兩國間的和約進行談判，以促進兩國關係的發展。

但是公報沒有提到對北太平洋的齒舞、色丹、擇捉、國後四島嶼的領土爭端。自從二次大戰結束，該四島嶼即在蘇聯手中，但是日本一直在要求收回。

【美聯社東京二十七日電】日本首相佐藤榮作今天同蘇聯外長葛羅米柯，在佐藤的官邸就一般的國際局勢，交換了意見，歷時三個小時。

會談內容未經透露，只有關於佐藤和葛羅米柯互相訪問的問題是例外。

觀察家說，佐藤和葛羅米柯還就蘇聯佔領的太平洋北部島嶼、日本漁民在太平洋北部操作的安全及兩國之間的經濟合作等問題交換了意見。

蘇蔬果生產不足
將輸入日本蘋果

【美聯社東京二十七日電】貿易界消息靈通人士今天說，預料日本將根據一項停頓出口協定，從一九七三年直至一九七五年的期間，供給蘇聯蘋果五千至六千噸。

貿易界人士說，蘇聯貿易官員已預定下月訪問日本，同日本果農和商人進行談判。

牙買加匪徒劫銀行
事敗竟槍殺兩人質
警方中途截車亦將五匪擊斃

【路透社牙買加首都京斯敦二十七日電】這裏附近發生的一宗銀行打劫血案中，有五名劫匪和兩名人質死於槍戰。兩名人質中有一人是英籍銀行經理。

警察昨晚說，這位銀行經理名叫奈娜斯，斯葉爾，二十七歲，被劫匪擄在汽車中。當時警察設置路障攔阻劫匪的汽車，劫匪在未落網之前開槍擊斃斯葉爾，隨後警察開槍將五名劫匪全部打死。

另一名人質是銀行女會計員法蘭西太太，牙買加人，也被強盜開槍打死。另兩名人質也都是女人，均受傷。

昨天上午十時左右，四名匪徒帶同武器，走進銀行，綑綁了斯葉爾先生，法蘭西太太以及一名出納員，並搶走五千美元。

他們將這三名銀行人員帶進汽車當作人質，途中匪徒決定搶劫一輛汽車，他們截住一輛駕駛人是婦人的汽車，並將這個女人也捉住當人質。

英艦突駛加勒比海
近衛步兵一營人飛抵洪都拉斯

【美聯社倫敦二十七日電】英國國防部今天說，由一艘航空母艦率領的英國軍艦和軍隊，正開往加勒比海。

一金融時報一說，相信英國軍隊的移動，和危地馬拉軍隊在英屬洪都拉斯邊界集結的消息有關。

國防部的聲明說，今後幾週中，若干英國軍艦將在加勒比海進行演習。它說，英國近衛步兵第一團的一營人，已乘英國空軍飛機前往洪都拉斯，進行各種「演習」。

罷課抗議學費加價遭鎮壓
菲學生與警察衝突
馬尼拉街頭大學生以大爆竹對抗催淚彈

【美聯社馬尼拉二十七日電】數以千計的馬尼拉大學生今天在馬尼拉鬧區和警察發生衝突，約千名學生扔擲之前炸藥罐的大爆竹。至少有五人受傷。警察向人數大大超過警察的學生扔催淚彈，以便驅散東部一間大規模大學中的學生。這些學生已經罷課一個半星期，抗議當局學費加價百分之十五。

一名警察受重傷，因爲一個「炸藥罐」在他的腹部爆炸。警察說，他的左腿全部損傷，左眼已經失明。

四名學生受傷，一人的頭部被石塊擊中。其他傷者的情況，還沒有詳細消息。

目擊者說，許多人因爲對大爆竹之後，防暴警察就衝入學校，學生們在進閘那禮堂最大的大學中舉行示威。

若干學生指責大學的警衛人員向他們開槍。學生們向警察投石塊和木棒，警察則向學生扔催淚彈。

【路透社東京二十七日電】日本外務相福田今天說，他曾經同葛羅米柯討論經濟合作，包括共同發展自然資源和增加貿易，交換文化和科學技術以及漁業的問題。

在早晨的會談上，葛羅米柯邀請佐藤訪問蘇聯。

我所看到的中國經濟
日本共同通訊社記者　松宮敏彥

廢水為農業服務

從北京市向西南沿着一條樹木整列的瀝青馬路，約走了一小時，被光秃秃的石頭山包圍的荒山裏忽然看見現代化的石油綜合企業。這是中國從一九六八年十月開始建設的石油化工品綜合利用——「北京石油化工總廠」。

由於這個石油化工廠只是建成一部分，所以現階段只生產用來製造合成樹脂的四種原料。如果全部建成以後，它將成爲擁有精油裝置十二基、加工裝置二十二基等的綜合性企業，生產汽油、苯、石蠟等，並利用在提煉石油時產生的瓦斯來製成人造樹脂、合成纖維、化學肥料等一百多種副產品。這個石油綜合企業的原料是用鐵路從遙遠的東北地方的「大慶油田」運來。

中國爲什麼在這個沒有石油的荒山地裏建起了石油化工廠呢？

首先，有七百萬人口的中國第二個大城市北京及其周圍區域需要汽油、合成橡膠、合成纖維等物；其次，在這裏建石油綜合企業可以利用提煉石油時所排出的污水，來促進這荒地的農業發展。

爲處理污水，這裏用了很多勞動力和資金。污水處理設備在目前雖然只完成了其中一部，但已在試驗利用廢水養魚養鴨試驗，將水引入水田種稻，據說這些試驗都很成功。

我們親眼見到鯉魚、金魚在工廠排出來的廢水池裏自由自在地暢游，想起了周總理在同「東京經濟界訪華團」會見時指出的：「中國正在努力排除污水污染空氣等危害。但這需要一定成本。像在日本那樣的資本主義制度下，想採取這樣的對策是很困難吧？」

從設計到草案討論

不管怎樣說，這個石油化工綜合企業的最大的特點是根據「獨立自主」、「自力更生」的精神，從設計到設備的建造，機器的安裝，全部是自己搞的。

陪同我們參觀的女工……在自動裝卸裝置前邊自豪地說：「這些全部是國產的機器。」

這個廠的革命委員會副主任……對玉堂先生給我們介紹建廠過程時說：我們在建設這個石油綜合企業時，以「學大慶」作爲口號，以「多快好省」爲目標，從設計製圖全部過程由工人、技術人員、幹部三結合，經過無數討論的。結果，使設計的水平大爲提高；在施工中又採取新的工作方法加速了工程的進展；在安裝機器時，採取了全部組合再安裝的方法縮短了工程，提高了安裝質量。

在實際中培養骨幹

這個石油綜合企業共有二萬二千名工人，其中包括一萬名建築工人。「東京經濟界訪華團」的永野重雄新日鐵會長，尖銳地指出：「這個廠有二萬二千工人是過多了。」但是，這就是這個廠最大特點。

爲了滿足中國那個廣闊地方的需要，和全國還要建幾個石油綜合企業，供應汽油、合成纖維、化學肥料等東西。

這時在北京石油化工廠從事建廠的建築工人，技術人員可以把在這裏所得到的實貴經驗帶到全國各地，成爲建造另一個石油綜合企業的「骨幹」。北京的石油化工廠，不但供應北京地區的需要，而且是爲建設石油綜合企業在實際中大量培養工人，技術人員的大學校。自力更生需要時間。但是當完成「建東西以後，就會得到經驗」。

大學

北京市北邊有條大學街。北京大學、清華大學、人民大學、外語學院等有名的大學都集中在這裏。我們「東京經濟界訪華團」到清華大學進行參觀訪問。

清華大學在北京大學的旁邊，佔有達一百頃土地，總建築面積達四十六萬平方米。有機械、電子、電力、化工、水力等十一個系，五十個專業的一所中國歷史上最古老的理工科綜合性大學。如像日本的東京工大一樣。

教授共有一百九十八人，副教授、助教有二千五百人，另外還有五千多職工。世界著名的鐵教授等也在這個學校。這所大學可以容納學生一萬二千人。但在文化大革命期間沒有招考新生，現在只有去年一次招生的二千八百名學生。

在文化大革命以前，這個清華大學也是一所只重視理論的、培養技術「尖子」的機關，但現在已成爲一所完全屬於勞動人民的大學。教育方法也根據毛澤東思想的「教育爲無產階級政治服務」的方針進行了徹底改革。

北京石油化工總廠的建成，將促進中國石油化學工業的迅速發展。在下一個建設裏發揮作用，可以在更短的時間建設更大的廠子。

實驗室就是工廠

一時追清華大學，令人感到吃驚的是學校內部的實驗室全部改做工廠。該校革命委員會的副主任說：「廠由於從前的教育方法是理論至上主義，所以出現專讀電氣工學的，不會安裝收音機的；專讀土木的不懂蓋房子的情況。理論至上的思想在文化大革命中受到了批判，現在要培養能夠理論聯系實際的技術人員。」理論聯系實際是現在中國教育的基本方針。不單把實驗室改爲工廠，而且還邀請有豐富生產經驗的工人來校講課。另一方面，大學本身同四十多間工廠建立關係，學生到工廠同那裏的工人一起勞動，互教互學，一起學習。

中國特別重視學生到工廠同工人一起勞動的實際學習。在北京石油化工總廠建有北京大學的分室，北京大學的學生在那裏一面參加勞動，一面進行有年輕的中學生在那裏學習。因爲中國的教育方針是理論聯系實際，適應學習。

縮短學制

在中國，學生從中學畢業以後，先到社會上參加實際勞動，由工廠、人民公社推薦送上大學。在大學深造理論和技術，畢業後，回到原來的工作崗位，作爲無產階級的技術人員，或者科學家，更好地爲工廠服務。

我們看到這些改革是對時代的變化，但清華大學革命委員會強調說：「教育革命價值是在開始。」作爲大學改革的具體例子之一，就是大學的遷移計劃。他們說：爲了學石油化學，理論聯系實際，大學到大慶（東北的大慶油田）辦好一個分校……

入大學要具備五個條件，就是：（一）、要有社會主義覺悟；（二）、有中學以上的文化程度；（三）、有二年至三年的生產實踐的經驗；（四）、年齡在二十歲左右；（五）、身體健康的未婚者。

但是據說清華大學從文革以後的新生開始學制縮短爲三年。該大學的革命委員會說：「現在還是在試驗階段，還沒有全國統一的結論，但大學的學制和中學以下的學制也會縮短的。」這也是根據毛澤東思想，教育應當是生產同學習相結合，適應勞動更好地爲無產階級政治服務的精神。正如清華大學的革命委員會所說，中國的教育革命還在試驗階段，還有不少問題需要解決。但是正如「東京經濟界訪華團」成員所指出的那樣，如果完成教育和生產相結合的教育制度時，中國經濟在這個基礎上迎接新的發展階段。雖然同我國（日本）儘管社會制度不同，但是中國的教育革命到底如何發展，對日本也是值得注意的事情。

安波　譯自一九七一年十二月二日　日本「信濃每日新聞」（下）

鐵人式先進人物紛紛湧現

全國工業的標兵——大慶，正在掀起一個轟轟烈烈地學習王進喜的活動。廣大的工人、解放軍、幹部和技術人員以鐵人王進喜爲榜樣，認真學習毛主席著作，堅定地貫徹執行毛主席的無產階級革命路線，已經湧現出許多鐵人式的先進人物和集體。他們決心在新的一年裏，爲建設大慶作出新的貢獻，進一步發揚有重大意義，它必將對全國的工業起到新的促進作用。

本報刊登的長篇通訊「中國工人階級的先鋒戰士——鐵人王進喜」，生動地介紹了以油田英雄王進喜爲代表的「大慶人」，在那艱苦困難的歲月裏開創大慶油田的感人事跡。王進喜爲全國人民樹立了一個用毛澤東思想武裝起來的中國工人階級先鋒戰士的光輝形象。

我國從一個被西方「權威」判定爲「貧油國」，發展到今天石油不但能自給且有部分出口，其間經歷了極其艱苦曲折的道路。特別是一九六〇年，我國遭受自然災害，加上蘇修勾結美帝聯合反華，妄圖用石油卡死我國，面對蘇修和美帝的壓力，幾萬名工人開到了荒漠人煙的大草原，開始了驚天動地的大慶油田大會戰。從此大慶油田就閃耀着毛澤東思想的光輝。十一年來，大慶油田的生產一直是年年躍進式的發展。文化大革命後，大慶成立了革委會，廣大

路線問題是一個根本的問題。「鐵人精神」，卻「自張」，以王進喜爲代表的「大慶人」就是由於正確地執行了毛主席的無產階級革命路線，把精神變成物質，創造了震動世界的輝煌業績。

今年，是我國執行第四個五年計劃的第二年。在「九大」團結勝利路線的指引下，在當前工業戰線熱烈的大好形勢下，全國工業兵萬戰線熱烈地響應毛主席的「工業學大慶」的號召，社會主義積極性更加高漲。可以肯定，在毛主席的正確路線指引下，王進喜式的鐵人，不但在大慶油田和其他油田更多出現，也必將在我國各條戰線上開出更加燦爛的花朵。

工人實驗到少量異樣的干擾，以更大步伐向前邁進。去年大慶的原油產量比一九七零年增長兩成多，其中國家急需的一些特殊油的產量比前年增長兩成以上，油田的建設規模繼續擴大。其他油田學大慶的結果，使我國去年的原油比前年增產二成八，其他如天然氣、汽油、柴油等、潤滑油等的產量也都有所增長，更可喜的是，全國各地許多地區又找到了新的新油田和天然氣資源。

我國石油工業的巨大發展，歸根到底是毛澤東思想的偉大勝利，沒有毛主席親自樹立了大慶這面紅旗，號召全國工業學大慶，對我國工業在自力更生的方針下取得豐碩的發展有着極其巨大的作用。

國際短評

安理會今在非洲開會

專門研究非洲問題和安理會有關決議的執行情況，如：羅得西亞問題，西南非洲種族隔離問題，葡萄牙殖民主義問題和支持非洲民族解放運動等。

·羅森·

聯合國安全理事會從一月二十八日開始在非洲埃塞俄比亞的首都亞的斯亞貝巴舉行會議，這是聯合國安理會從未有過的事情。聯合國過去雖然在外地常常舉行或主持過國際會議，但多數是由屬下機構進行，作爲重要機構如安理會在聯合國會址以外的地方召開特別會議，則以此爲第一次。因此，這次會議的舉行，是具有重大意義的。

在非洲舉行安理會特別會議的要求，是去年六月在亞的斯亞貝巴舉行的非洲統一組織第八屆國家和政府首腦會議的決議中提出來的，並由非洲統一組織駐聯合國的執行秘書正式轉告聯合國安理會。去年十一月十五日聯合國中，三十六個非洲會員國的代表致函聯大主席，要求把這一問題列入大會議程。非洲國家鑒於美國不顧非洲國家的要求和安理會的制裁，決定自羅得西亞進口鉻的原料，又鑒於英國對羅得西亞問題的決議投了否決票，感到普遍的强烈不滿。她們進一步要求安理會在非洲大陸討論西南非洲種族隔離問題、羅得西亞問題、葡萄牙在非洲的殖民主義，以及非洲民族解放問題。去年十二月二十日，聯合國大會通過決議，要求安理會考慮非洲統一組織的這一要求。

今年一月十一日安理會會議上首次討論和研究了這個問題。安理會一月份主席、索馬里代表根據聯合國大會的決議，提出了在非洲舉行會議的建議，並發言說，「第三世界渴望根除種族主義，殖民主義和違反人權的行徑……」。他又說，「必須依據聯合國的憲章精神」，「如果憲章原則不再有效，我們就是在這裏浪費時間。」

我國常駐安理會代表黃華支持這個建議，他在發言中指出：「爲了支持非洲國家和人民爭取民族獨立和維護國家主權的正義鬥爭，中國政府完全支持聯合國大會第二十六屆會議所通過的關於安理會在非洲地區舉行會議的決議，並認爲該項決議應迅速得到貫徹執行。」

黃華還强調說：「安理會在非洲舉行會議，是一件具有重大意義的事情，中國代表團願爲安理會根據聯合國憲章原則，在反對殖民主義、反對種族歧視，支持非洲民族獨立運動等方面所得成就，同大家合作，並作出自己的努力。」

安理會小組委員會從一月十二日到十八日經過八次磋商，表示接受非洲國家的要求。在此期間，美國、英國、日本的代表都有保留的意見。幾內亞、蘇丹、巴拿馬等國家的代表則支持安理會主席的建議。英國代表仍藉口財政開支龐大，對安理會在非洲開會有某些保留。

決議通過後，美國代表擔心在即將舉行的安理會會議上因羅得西亞問題受到抨擊，也就不作聲，一貫自稱「支持民族解放運動」的蘇聯代表馬立克卻跳了出來，企圖阻撓會議的舉行。他硬說既沒有看到非洲統一組織主席的電報，也沒有人同他商量過這件事。但是安理會主席、索馬里的法拉赫立刻指出，安理會小組委員會和其他國家代表都接到這個電報，使蘇聯代表當場出醜。

就這樣聯合國安理會決定自一月二十八日起在非洲的埃塞俄比亞首都亞的斯亞貝巴舉行特別會議，討論非洲面臨的緊迫問題。這是非洲國家在[illegible]的一大勝利。這一事實說明非洲國家已經成爲一支重要的政治力量。她們聯合起來，[illegible]對促進第三世界人民團結反帝的共同事業作出重大的貢獻。

非洲概況

土地、人民和資源

非洲大陸，連同它周圍的島嶼在內，共佔面積三千另三十九萬平方公里，差不多是歐洲的三倍。非洲大陸是一個大高原，百分之四十領土是沙漠，其中大部份位於熱帶。

非洲的人口總計三億四千五百萬人。他們主要是從事農業和畜牧業。新獨立的各國正在作出巨大努力，建立它們自己的民族工業。

非洲的天然資源非常豐富，不但有豐富的石油蘊藏量，而且銅、金、金鋼鑽、磷等，早已馳名全球。此外還有無色金屬和稀有金屬，如鈾、鈷和鋰，這些都是戰略物資。

殖民主義者的罪行

非洲人民在殖民主義的統治下，受着殘酷的壓迫和驚人的掠奪。估計在最近四個世紀中，單是奴隸販賣，就有約一億非洲人被強迫運走或遭殺害。第一次世界大戰前夕，非洲全部領土共計三千萬平方公里，這片大幅版圖，除埃塞俄比亞和利比里亞之外，全部被分割，受到英、法、比利時、德意志、葡萄牙、西班牙，以及意大利等殖民者的統治。單單英國和法國就佔據非洲大陸百分之六十九土地。比利時佔領的面積，相當於它本國國土七十七倍。甚至葡萄牙，今天仍在非洲佔領了相當它自己國土二十二倍大的殖民地。

自從二次大戰結束以來，美帝國主義一直在實行取代老殖民主義的新殖民主義政策，控制和掠奪非洲各國。從一九五四年到一九六九年，美國對非洲的所謂「援助」達到六十四億美元，這說明，美國通過這些「援助」，將它的觸須伸入三十多個非洲國家。美帝國主義對非洲進行最大的掠奪，成爲非洲人民的最兇惡敵人。

非洲人民爲反對殖民主義壓迫和統治，爭取民族獨立和解放，曾進行長年的英勇的鬥爭。例如，一八九六年埃塞俄比亞反對意大利的戰爭，阿爾及利亞的反法戰爭，蘇丹的馬克迪起義等等，都已載在非洲人民鬥爭的光榮的史冊。

四十一國取得獨立

二次世界大戰後，非洲民族解放運動迅速高漲。今天非洲已有四十一個國家獲得獨立（南非和羅得西亞白人種族政權不在內），這些國家是：

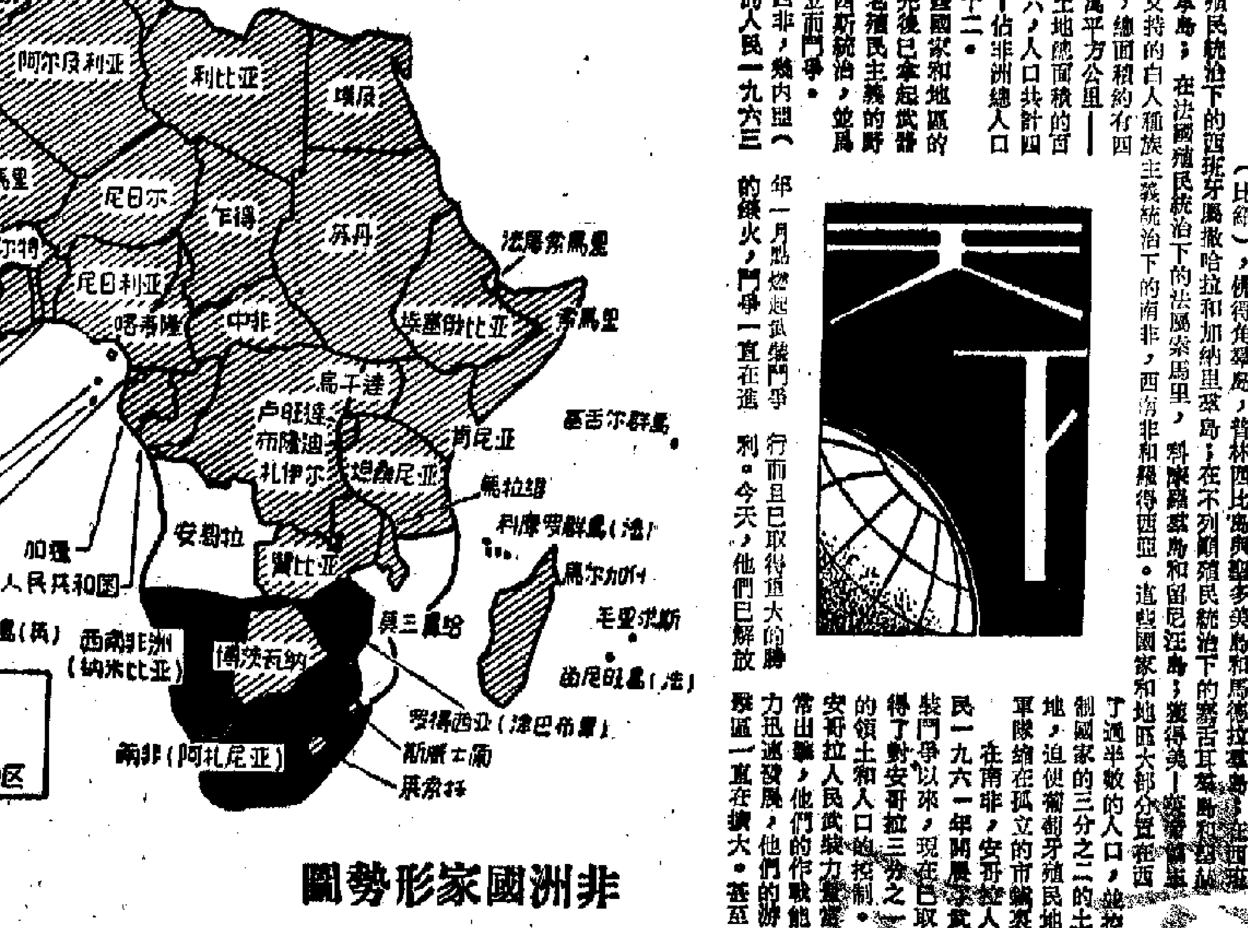
北非方面──埃及，蘇丹，利比亞，突尼斯，阿爾及利亞，摩洛哥和毛里塔尼亞；

赤道以北撒哈拉以南──塞內加爾，岡比亞，馬里，幾內亞，加納，象牙海岸，上沃爾特，達荷美，尼日爾，利比里亞，塞拉利昂，多哥，尼日利亞，喀麥隆，乍得，中非共和國和加蓬；

赤道以南，剛果人民共和國，剛果（金），布隆迪，盧旺達，肯尼亞，烏干達，坦桑尼亞，贊比亞，馬拉維，博茨瓦納，萊索托和斯威士蘭；

東非，埃塞俄比亞，索馬里，馬爾加什共和國和毛里求斯。

上述的國家除埃及，利比里亞和埃塞俄比亞之外，都是在二次世界大戰後宣布獨立的。



非洲國家形勢圖　陳全繪

本報選譯

為爭取民族解放獨立

非洲人民鬥爭的新勝利

原載「亞非記者協會」會刊

非洲民族獨立運動，已成爲不可阻擋的洪流。

非洲民族解放運動近年來蓬勃發展。許多已取得獨立的非洲國家在反對帝國主義和新老殖民主義的鬥爭取得新的成就。非洲的殖民地被壓迫人民正在爲爭取民族獨立而鬥爭。

目前，非洲還有若干國家和地區仍然受帝國主義和殖民主義統治，如：在葡萄牙殖民統治下的安哥拉（包括喀賓達），莫三鼻給，幾內亞（比紹），佛得角群島，聖多美島和馬德拉群島；在西班牙殖民統治下的西班牙屬撒哈拉和加納利群島；在不列顛殖民統治下的塞舌耳群島；在法國殖民統治下的法屬索馬里，科摩羅群島和留尼汪島；還有美、英等帝國主義支持的白人種族主義統治下的南非，西南非和羅得西亞。這些國家和地區大部分位在西南非、南非，總面積約有四百八十萬平方公里──佔非洲土地總面積的百分之十六，人口共計四千萬──佔非洲總人口百分之十二。

這些國家和地區的人民，先後已拿起武器抵抗新老殖民主義的野蠻的法西斯統治，並爲民族獨立而鬥爭。

在西非，幾內亞（比紹）的人民一九六三年一月點燃起武裝鬥爭的烽火，鬥爭一直在進行而且已取得巨大的勝利。今天，他們已解放了過半數的人口，並控制國家的三分之二的土地，迫使葡萄牙殖民地軍隊縮在孤立的市鎮和軍營。

在南非，安哥拉人民一九六一年開展武裝鬥爭以來，現在已取得了對安哥拉三分之一的領土和人口的控制。安哥拉人民武裝力量經常出擊，他們的作戰能力迅速發展，他們的游擊區一直在擴大。甚至[illegible]大發展的新時代。

莫三鼻給的愛國武裝力量是一九六四年九月開始展開武裝鬥爭的。七年來，他們的武裝力量從開始不到二百人，已發展到近一萬人，控制了國家五分之一領土，解放了七分之一人口。

阿扎尼亞（南非）人民反對南非反動政權的種族歧視和種族隔離政策的鬥爭一天天地在高漲。納米比亞（西南非）的人民一九六六年八月爲民族獨立展開武裝鬥爭以來，經常襲擊南非殖民軍隊。自從一九六六年四月對白人殖民政權打響了第一槍以來，津巴布韋人民在東北山區和森林進行游擊活動，並經常打擊敵人。科摩羅群島，加納利群島和塞舌耳群島的人民也爲民族獨立，反對殖民統治進行鬥爭。

今天，非洲人民正在加強團結，對帝國主義，殖民主義和以美國爲首的新殖民主義進行共同的鬥爭。他們的鬥爭必定獲得偉大的勝利。帝國主義和殖民主義的喪鐘已經敲響了。殖民主義和帝國主義的罪惡制度同奴役非洲人和奴隸販賣而產生和興起，它也必然要隨黑人的徹底解放而告終。

特譯

已經解放三分之二以上國土

幾內亞(比紹)形勢好得很

「前衛」周刊按：下面是幾內亞（比紹）和佛得角獨立黨（PAIGC）總書記阿米卡布拉爾接見記者的一篇訪問記：

問：你們是怎樣在幾內亞（比紹）開展武裝鬥爭的？

答：我們是最先攻擊南部葡萄牙兵營，並集中我們的力量，對付位於南部和沿海邊緣的葡萄牙主要陣地。隨後，他們向內地轉移，但是，我們予以伏擊，並在路上埋設地雷。六個月後，他們的國防部宣佈，我們已控制幾內亞（比紹）的百分之十五土地了。對我們來說，這是最好不過的宣傳，因爲直到那個時候，外面還不知道我們的鬥爭。

葡兵被趕出營地

現在，我們已經把葡萄牙軍隊，趕出了四十多個營地。以往，他們在沿邊境（與獨立的幾內亞接壤的邊境）地區，擁有十四個兵營，目前，他們只剩下一個了。

除了東部和中東部地區的一些路以外，現在我們已控制了全部公路。他們無法通過，也不敢貿然通過。他們企圖幹的，就是在路上鋪柏油，防止我們佈雷。但是，已經太遲了，因爲我們已擁有破壞柏油路的火箭砲。同時，過去若干年裏，我們已發明攻擊內河船隻的辦法了。

問：你們在幾內亞（比紹）必須應付的特點是什麼？

答：幾內亞（比紹）是一個平原國家，分做兩個主要地區，即沿海地區和內陸地區。沿海地區有許多沼澤和河流。內陸地區有不少大草原，樹木和一些河流。我們沒有山脈，雖然我國人民把東南部的山丘叫做「山脈」。

另一個主要的特點是：幾內亞（比紹）很小，面積約摸只有瑞士那麼大（譯按：總面積只有三萬六千一百二十五平方公里。）我們首先從動員和組織我國人民開始政治鬥爭，這個階段用了三年時間。沒有我國人民，進行武裝鬥爭是不可能的。

掌握鬥爭的特點

同時，我們的鬥爭是根據我國人民的一句諺語：「要煮飯，就必須把米放進鍋內，而不是放在鍋外。」我們決心避免任何把戰鬥轉移到鄰國去的做法。這一點是非常重要的，因爲像我們這樣的國家，容易出現這樣的傾向：利用國外的方便，由外到內進行戰鬥。雖然葡萄牙人把他們的軍隊集結在邊境去，我們仍然是從內陸開往邊境去。

另一個主要的原則是：由於我們的人口不多（譯按：總人口只有六十多萬），我們必須盡量減少自己的損失。據我們所知，我們的損失比其他地方的解放鬥爭的損失較小。

問：爲什麼葡萄牙要在幾內亞（比紹）呆下去？

答：葡萄牙人承認，他們無法贏得這場戰爭。斯皮諾拉將軍（葡萄牙總參謀長）也承認這一點。爲此，他們對我國人民採取某些懷柔的「微笑」政策，但是，他們仍然不斷遭到失敗。

獨立自主新覺悟

去年，凱塔諾（葡萄牙總理）訪問了六個鐘頭幾內亞（比紹），同葡萄牙總參謀長會談，他問道：「可能重新征服這個失地嗎？」他得到的答覆是：「不可能。」主要原因是我國人民已有獨立自主的經驗。我國人民的這種新覺悟，是我們鬥爭中的一個主要武器。

至於葡萄牙爲什麼還要在幾內亞（比紹）繼續戰鬥，那是由於葡萄牙死抱住安哥拉和莫三鼻給不放。每個在幾內亞（比紹）戰死的葡萄牙士兵，實際上都是爲了保持安哥拉和莫三鼻給而戰死的。

問：你們對待同葡萄牙人談判的態度怎樣？

答：我們不是武士。我們不是因爲我們好戰而參加戰爭的人。我們只是自由戰士。我們的戰鬥只是爲了取得我國的完全獨立。可能的話，我們願意通過談判來取得這個目標，但是，我們不能同意葡萄牙繼續充當我們的殖民者。

爲爭取自由而戰

我們已戰鬥了九個年頭，我們是爲爭取和平而戰，但是沒有自由，和平就一錢不值。我們對我國的形勢很有信心。我們已經解放了三分之二以上的國土。現在，我們有能力攻擊首都比紹和全國第二大城巴法特，同時，我們擁有摧毀這些城市的手段。假如明天有必要使用武力來解放這些城市，我們會這樣做。但是，我們不願採取這種行動。我們寧願以不致進一步破壞的方式解決問題，但是，是否能夠這樣做，就要看葡萄牙人了。

（節譯自一月十二日美國「前衛」周刊）

好話說盡　壞事做盡

——美帝在非洲的陰謀和罪行

·杞亞·

第二次世界大戰之後，美帝國主義成了在非洲的最大的掠奪者、侵略者。美國在非洲的私人投資，根據「紐約時報」披露的數字，已迅速地增加至三十二億美元。僅一九六九年一年，美國的資本就獲得的淨利達八億美元，將近是一九五九年淨利的十三倍。

美國進口的[illegible]有一半來自非洲。自非洲進口的鈷佔進口鈷的四分之三，[illegible]佔二分之一，工業用鑽石佔四分之一，[illegible]佔五分之一[illegible]。

[illegible]鎮壓剛果（金沙薩）愛國武裝力量。它通過給予葡萄牙軍事、經濟「援助」，使葡萄牙得以不僅能繼續對安哥拉、莫三鼻給以及幾內亞（比紹）進行罪惡戰爭，而且還能招募傭兵侵犯幾內亞共和國。它支持法西斯的史密斯政權，鎮壓津巴布韋人民的革命武裝鬥爭。它並全力支持南非一小撮白人種族主義者的統治，又陰謀同狂妄地企圖分[illegible]

美國新殖民主義者[illegible]要非洲國家同南非政權進行「對話」，並暗中破壞非洲獨立國家對非洲南部民族解放運動的支援。

美國新殖民主義者滿口掛着「和平」「友好」「合作」的名詞，仍無法隱藏它的侵略和好戰的實性。無數事實已經證明：美帝國主義乃是非洲人民的最兇惡的敵人。

美國預算堅持擴軍侵略

（上接第一版）

幾年來，尼克松一再吹噓「要實現充分就業」。去年初，他竟然把他的龐大的赤字預算美其名爲「充分就業預算」。他還預測一九七一年「將是一個好年頭」，「將是經濟發展的一年」。但是，現實給他的嚴峻的回答則是：一九七一年美國的國際收支逆差創美國歷史的最高紀錄，對外貿易八十三年來第一次出現逆差，生活費用指數和批發物價指數不斷上漲，失業問題日益嚴重。根據官方公佈的大爲縮小了的數字，一九七一年十二月份美國的失業率高達百分之六點一，失業人數多達五百二十一萬人。一九七一年全年平均失業率爲百分之五點九，是最近十年來的最高峯。在這樣的情況下，尼克松在預算咨文中，仍然大言不慚地吹噓什麼「充分就業的概念」是他的政府預算政策中的「中心內容」。根據美國官方的解釋，所謂「充分就業」的含義就是失業率下降到百分之四。據合衆國際社報道，即使是負責編制預算的美國預算局長舒爾茨也認爲他「並不期望到一九七二年底時，失業率會下降到百分之五以下。」

尼克松的赤字預算，對廣大美國人民說來，是一個不祥的信號，它顯示美國統治集團將進一步加強對美國人民的掠奪和剝削。美國政府除了以通貨膨脹的方式向人民搜刮外，只有通過增加稅收和發行公債的辦法來彌補財政赤字。據美國參議院籌款委員會透露，尼克松政府正要求國會把目前的國債限額四千三百億美元提高到一九七三年六月底時的四千八百億美元，換一句話說，也就是美國政府將再增發五百億美元公債，向人民轉嫁負擔。據今年一月十七日出版的一期「美國新聞與世界報道」登載的調查研究報告指出，雖然美國聯邦政府徵收的所得稅有所減少，但在過去五年間，聯邦政府的其他各種稅收增長了百分之二十五。同一時期，州政府徵收的稅額也增長了百分之六十七，地方政府徵收的稅額增長了百分之五十。

尼克松在他的預算咨文中不得不承認：目前美國的赤字預算是「烈性藥」，但是他又說什麼「我們需要服它，而不是因爲我們喜歡它」。「我們服這劑烈性藥」，他說，「是爲了使經濟成功地戰勝了失業，我們將在上述之前停止服這劑藥」。失業是資本主義制度的必然產物，資本主義經濟就是製造失業的溫床。今天的美國，根本不可能解決失業問題。尼克松政府要用赤字預算這一「烈性藥」來醫治資本主義入膏肓的美國壟斷資本主義的不治之症，只能是痴心妄想。實際上，美國統治集團是強迫美國廣大勞動人民服這一「烈性藥」，以便進一步榨取他們的血汗，而使一小撮壟斷資本集團和大軍火商大發其財。

一九七三財政年度預算給美國廣大人民帶來的將是更爲沉重的負擔，必將促使美國人民進一步地投入反對美帝國主義的侵略政策和戰爭政策，反對壟斷資本的殘酷剝削和壓迫的鬥爭。

通訊

中國工人階級的先鋒戰士　鐵人王進喜

——捍衛毛主席革命路線的英雄

大慶革委會報道組　新華社記者

王進喜經常對人說：「打井要跟天鬥，跟地鬥，也要跟階級敵人鬥，跟錯誤思想鬥。大慶油田不鬥爭根本出不來，共產主義不鬥爭也不可能到來。要幹一輩子革命，就要讀一輩子毛主席的書，鬥爭一輩子。」在大慶石油會戰艱苦奮鬥的幾年間，王進喜在和大自然鬥爭中是一個不怕死的鐵人，在和階級敵人、錯誤思想的鬥爭中，同樣是英勇頑強、不屈不撓的英雄！

一九六〇年秋，會戰剛剛打響，叛徒、內奸、工賊劉少奇和薄一波之流便接連竄到大慶，污蔑石油會戰是「大混戰」，胡說什麼會戰亂糟糟的，「不像搞工業的樣子。」他們從政治上壓，從經濟上卡，使盡手腕，千方百計破壞會戰，妄圖逼使會戰「下馬」。王進喜聽了這些話，氣憤地說：「大會戰亂得很嗎？依我看，大會戰好得很，非常好！是毛主席、黨中央關懷我們，讓全國石油工業部門都派隊伍來會戰，讓全國人民都來支援。不搞會戰，不吭不哈的，怎麼能拿下大油田？又怎麼和帝修反作鬥爭？」他和英雄的大慶工人堅決頂住了「下馬」黑風，繼續沿着毛主席指引的道路，堅持把會戰打上去。

會戰在勝利前進，鬥爭也越來越激烈。一九六一年，劉少奇一伙配合帝修反掀起的反華惡浪，趁嚴重自然災害造成的暫時困難，在社會上刮起一股「三自一包」、「四大自由」的復辟資本主義的妖風。這股妖風也吹到了大慶。某些思想覺悟不高的人，害怕艱苦，在困難面前產生了動搖，說什麼「做工不如務農」。爲了抵制這股妖風，全油田開展了冬季整訓活動，對職工進行階級教育。王進喜這時是鑽井二大隊的大隊長，他每天身背乾糧袋，親自到各個井隊去做工作。他在職工大會上，大講毛主席提出的「人民公社好」的偉大號召。他說：「偉大領袖毛主席歷來教導我們，『只有社會主義能夠救中國』。我們決不能上階級敵人的當。」他要求共產黨員、共青團員帶頭頂住這股妖風，堅持石油會戰。他說：「誰個革命，誰個不革命，在這關鍵時刻，要經得起考驗。」有人告訴他：「聽說『三自一包』是上頭說的[illegible]

[illegible]

在那些困難的日子裏，爲了安排好群衆的生活，[illegible]

[illegible]

從此，[illegible]

[illegible]

文化大革命開始以後，在毛主席「炮打司令部（我的一張大字報）」的號召下，王進喜衝破資產階級反動路線的干擾，和廣大工人群衆一起，向劉少奇一伙黨內走資派[illegible]猛烈開火，狠批反革命修正主義路線。他對大家說：「[illegible]下去，就要千百萬人頭落地，就會再出現舊社會[illegible]。工人階級要在文化大革命中打頭陣，粉碎他們的陰謀，奪取文化大革命的勝利！」

一九六七年初，一小撮階級敵人[illegible]

[illegible]

我們就一拳頭把他們打到底下去！」

然而，敵人不甘心失敗。他們使出了另外一手，對王進喜進行卑鄙的人身攻擊。[illegible]企圖從政治上搞垮鐵人，砍倒大慶紅旗。（中）

轟動全球　戰役

奠邊府大捷

今天仍映

美帝出武器　法帝出炮灰　南帝國敗北　爲什麼？　來看本片　便知底細

[illegible]

慶斯
今天[illegible]續映
[illegible]
桃源湯娃
[illegible]

百樂門
今天歡映
美國國際出品
皇牌玩家
不合兒童
史提夫麥昆　主演
（正江發行）

南洋
今天十二點半早場
聯合故事
湖山盟
周驄　白茵
明天早場
武打片
獨臂門五龍
今天正場　奠邊府大捷

南華
今天十點四早場
金玉滿堂
明天十點二早場
海角驚魂
今天正場　奠邊府大捷

銀都
今天五點半公餘場
古裝歌唱
烏龍將軍
紅線女　馬師曾
明天五點半公餘場
家庭倫理
家家戶戶
紅線女　馬師曾
今天正場　奠邊府大捷

高陞
今天十二點半早場
文藝愛情片
嘻笑姻緣
鮑方　吳楚帆
明天十二點半早場
國語故事片
四美圖
朱虹　王小燕
今天正場　奠邊府大捷

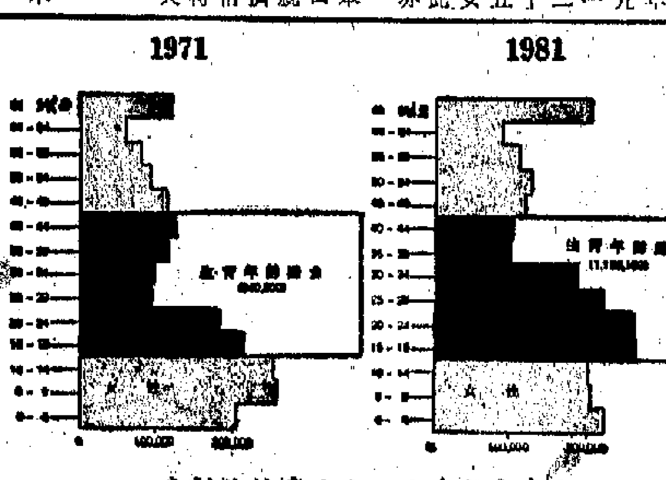
未來十年人口將大增 住屋及就業更成問題

如果社會經濟稍有不景氣失業勢必嚴重

【本報訊】本港人口出生率在過去十年急劇下降後，於未來十年內又將會大大上升。「家庭計劃指導會」最近在作出一項估計時透露，待到是一九七一年至一九七六年，廿五至廿九歲生育率極高的婦女，會比前增多一倍，嬰兒出生數勢必增加。因此，人口增多，需要更多學校學位、房屋及就業機會。如果社會經濟稍有不景氣，將會形成嚴重的失業問題。

據統計，本港出生率在最近十年，已由一九六〇年的千分之三十五點一，跌至千分之二十點一。在一九六一年至一九六五年之間，出生率由千分之三十五點一，降至千分之二十八點二，主要原因是年齡分佈影響，因當時生育年齡的婦女較少，尤其是二十五至二十九歲的最易懷孕年齡的人數較少，因此嬰兒出生當然亦少，出生率隨之下降。「家庭計劃指導會」認爲，「太平洋戰爭的發生」，對香港畸形人口年齡分佈有極大影響」，在該段時期出生而今日仍生存的人比正常情況少了幾乎一半。該會認爲，一九六六年以來本港出生率再次下降，純粹是由於生育率之下降。但是，由於戰後出生的嬰兒已漸成長，相繼到達結婚年齡，據估計，到達生育年齡的婦女，一九七一年是九十三萬八千人，至一九八一年將增加至一百二十四萬二千六百人，即增百分之三十二。尤其今後五年內，廿五至廿九歲生育率極高的婦女，比前增加幾達一倍，因此在未來數年內人口出生率亦必然會上升。

據當局去年「人口調查」顯示，十年後，本港人口年齡在十五歲以上的，會增加一百萬。由於人口增加，因此需要更多學校學位、房屋和就業機會。「家庭計劃指導會」也認爲，「目前擠迫的環境和嚴重的房屋問題，已可預測未來的情況更嚴重」。該會還擔心經濟成長速度緩慢，待到一旦社會經濟出現不景氣，將會形成嚴重的失業問題。



未來十年內人口出生率的估計表

竊賊又向夾萬埋手 一藥房損失逾六萬

三飛劫診所護士機警未受損失

【本報訊】彌敦道七九二號安康寧藥房，昨晨發覺夾萬被撬開，失去現款五萬一千元及參茸一批，總值六萬六千四百餘元。

該藥房兼營化粧品和飾金銀找換。昨晨九時許，職工上班時發現找換櫃枱的鐵枝被撬開，入內察視夾萬亦被撬毀。據稱，竊賊是從二樓閘門進入舖的。

灣仔洛克道四四七號某樓，昨晨一時半至五時的一段時間內，失竊現款四千元及價值五百元的物品。

北角電氣道香港電燈公司發電廠六樓總寫字樓，昨晨七時許發覺失竊現款三千二百六十二元。該寫字樓於前日下午五時十分職員下班後，即無人留守。據推測，竊賊是用硬物撬破寫字樓窗門入內的。

灣仔船街九號利瑪竇書院第二校，昨天上午十時發現被爆竊，失去現款六百九十九元八角，兩張支票（總面額五百八十三元），兩卷菲林，兩卷錄音帶，一座值兩千兩百多元的擴音器及話筒。

昨晚七時許，銅鑼灣渣甸坊景樓一間醫務所，有三名飛仔入內企圖行劫，幸護士機警，診所才免被洗劫。

上址二樓的一家醫務所，昨晚七時許，有三名飛仔扮作病人進入屋內，有所企圖。當時，屋內一名護士眼見情形不對，將房門緊閉，並撥電話報警。結果，三名飛仔只好走頭。

商號直通警署警鐘 一年來增加百廿個

【本報訊】本港劫案無日無之，其嚴重性已使廣大居民提心吊膽。不少居民、商行及銀號，紛紛自尋防盜辦法。昨天，警方發言人表示，目前各大商行及銀行安裝直接通往警署的警鐘已增加到六百個，一九七〇年底是四百八十個，一年來增加了一百二十個。

安裝直接通往警署的警鐘，要寫信給警務處長。警方派人調查後，認爲有需要才批准安裝。據說，警方目前只許大商行及銀行申請裝設。

昨天又有神秘電話 兩印航機疑有炸彈

離港機亦折返 檢查後無所發現

【本報訊】啟德機場昨天又發生飛機「炸彈驚魂」事件。有人致電話給印航公司，說印航機內藏有可疑物品，引起機場一片緊張，停在機坪上的一架印航機不敢飛出，另一架已飛離本港的印航機亦折返啟德機場緊急降落。但經警方檢查後，兩機均未發現可疑物品。

據印航機的機場經理與伯利說，昨天下午五時，該公司在希爾頓酒店的售票處接到一個男聲神秘電話，對方以流利的英語說（帶口音，該男子不像是印度人或是華人）印航機有炸彈。但他沒有說清楚哪一架印航機有炸彈，即行收線。

當時，在啟德機場的停機坪上有印航三〇四班機一架，五時四十九分由曼谷來港，載有十八名乘客；另一架三〇九班機於三時四十九分由東京載有八十三名搭客來港後，隨即在四時四十五分離港飛往曼谷。

由於神秘電話沒有指出那一架印航機被藏有炸彈，有關方面只好拍電報給正在飛去曼谷的三〇九班機折返本港。該機在六時五十四分降落啟德機場，即由有關人員進行嚴密搜查；停在機坪上的三〇四班機亦接受檢查。結果，兩班機均無發現可疑物品。

印航三〇九班機及三〇四班機，因此滯留至晚上十時二十六分和五十九分始分別飛離本港。

一架由澳洲來港的七四七英航機爲避免接近疑有炸彈的印航機，忙亂中竟被一架DC8的日航機的左尾翼擦着。同時因兩機太過接近，英航乘客無法落機，結果要用車將兩機拉開，乘客在機內苦候半小時之久。

飛機炸彈驚魂事件，自去年十二月底迄今，已先後發生過四宗，其中兩次是民航機，一次是英軍軍機，又一次是民航機。

天氣預測

和緩東風，空曠地方清新，部份有陽光，下午最高氣溫約十八度。

昨天的紀錄

氣溫最高	十八點二度
最低	一三點三度
陽光	三點九小時
雨量	無

「奠邊府大捷」受到觀衆讚賞

【本報訊】越南人民軍電影製片廠攝製的紀錄片「奠邊府大捷」，上映以來，受到觀衆讚賞。

許多觀衆認爲這是一部珍貴的歷史紀錄片。他們對越南人民響應胡志明主席的偉大號召，一往無前地抗擊侵略者的英勇表現，十分敬佩。今天，他們猛烈地反擊美帝國主義者及其走狗，取得輝煌的勝利，使美帝國主義正面臨與奠邊府戰役的絕境。觀衆們說，美帝國主義在印支戰場上將敗得更慘。

「人民畫報」一月號到港

內容豐富多采 附贈精美月曆

【本報訊】一九七二年一月號「人民畫報」最近運到港，即日起發行。本期「人民畫報」介紹新疆維吾爾自治區中部的吐魯番盆地的變遷，內蒙古錫林郭勒草原的興旺景象，西藏地方工業，雲南省怒江傈僳族自治區以及北京石油化工總廠等，內容豐富多采。

通過圖片介紹，讀者將可以看到居住在吐魯番縣的維吾爾、漢、回等各族人民響應毛主席關於「農業學大寨」的偉大號召，開發水源，植樹造林，使該處出現糧食自給的新面貌。

秋天，正是牧區生產大忙季節。人們從畫報的精采圖片中，看到遼闊的內蒙古錫林郭勒草原上，牛馬成羣，羊兒肥壯，拖拉機牽引的打草機、摟草機，忙着收割牲畜越冬飼草。在飼料基地裏，社員們忙着收穫果實，一派興旺的景象。

「人民畫報」介紹原是荒涼山溝的西藏尼洋河畔的林芝，現在已建成了毛紡、火柴、造紙、印刷、製油、電站等一批中、小型企業，成爲西藏地方工業主要基地之一。

「人民畫報」的其他內容，還包括「歡迎越南人民的使者」、「不可抗拒的歷史潮流」、「污水的淨化」、「一所山村小學」、「金鑛山下盛開團結花」、「前進中的阿爾巴尼亞」、「戰鬥的印度支那人民」、「中國乒乓球隊在國外」、「歡迎阿爾巴尼亞體操隊」、「歡迎南斯拉夫國家乒乓球隊」和「時事紀要」等，並附送一九七二年精美月曆。

工商處長談貿易 避提出口減縮事

【本報訊】路透社駐港記者前日根據香港當局發表的臨時貿易數字，指出香港的經濟正走向下坡路。港英工商處長利尚志昨日則發表談話，自稱一九七一年的臨時貿易數字是「令人鼓舞」的，「這一特別困難的一年結果比很多人預料的要好些」。

利尚志承認去年在有形貿易上有赤字約三十億元，但認爲「這沒有使人擔憂的理由」，他的解釋是：「香港沒有天然資源，倚賴大量入口原料及食物，但有形貿易的赤字已被所謂無形的出口所抵銷；即是說，由保險、銀行、船務及旅遊，加上由其他地區流入資金，可以賺到錢。」

利尚志透露，一九七一年美國輸港貨物比一九七〇年稍減，這是去年下半年美國碼頭工人罷工的結果。

利尚志沒有具體談及一九七一年十二月份的貿易數字，這一個月，香港的出口較一九七〇年十二月只增加百分之二點九。路透社記者所得出的「香港正在走下坡」的結論，正是從這個增長率的大幅度減少而得出來的。利尚志只能籠統地說一九七一年全年貿易數字，明顯增加，對十二月份因何出口增長率如此劇降，並無解釋。

警員拔槍拉小販 還用繩强行綑綁

鴨寮街坊衆小販表不滿

【本報訊】昨天上午十時許，在九龍北河街與鴨寮街之間的街市，有一警察拉一名十二三歲的賣菜小販，另一小販代爲向該名警察說理，警員竟指該小販爲「阻差」，將其拘捕。當時，該警員向他揮拳，並拔槍向他恐嚇。不久警署派來大批人馬，強將該小販用繩索綑綁，抬上警車，車往警署。事後，一些曾被拉的小販說，在警署見到該小販滿臉鮮血，看來傷勢頗重，疑遭毆傷。

該處街坊和小販對警方的做法十分不滿，說北河街與鴨寮街街市人很多，警員隨便拔槍，對居民是很不應該的。

輸英成衣限用港布 棉業七團體促恢復

曾聯名致函工商處長提出要求

【本報訊】棉業七團體要求輸英成衣恢復限用港布，各該會負責人計劃再向有關方面提出交涉。

棉紡業同業公會、棉織業同業公會、布廠商會、製衣廠公會、抽紗製成品廠商會、印染整理廠商會及棉紡織出品協會各會主席前天往訪工商署理處長利尚志，分別陳述對輸英製衣應限用港布的意見，並留下聯名簽署的函件。函件表示，他們認爲本月一日起輸英製衣不限用港棉布之暫行辦法應立即停止。

七團體表示，「如取消限用港布規定則僅使少數製衣商獲得更大之盈利」，而「紡織企業界對於業務前途將更失去信心」。

九龍證券交易所 盼兩間同業合作

【本報訊】本港證券交易所行業中出現的一間新交易所遭同業抵制的爭執，最近已趨白熱化，反映了本港經濟畸形發展中一個側面現象。

去年十一月初開業的九龍證券交易所負責人陳普芬，昨天發表談話，希望兩間「交易所會員協會」申訴，各交易所彼此勾心鬥角，引起很大影響；又說：「公開抵制，其意何在？實令人費解」。他透露曾「四出求助」，但爲「太極」推退，他希望能協商公開，同業合作，要求另兩間交易所主席改變態度。

關南施在北京 曾拍攝紀錄片

【本報訊】據路透社北京廿七日電：電影演員關南施，將於星期六離廣州到香港。

她說，到中國參觀，使她對她的文化遺產有更新的感覺。她表示希望於秋天回英國去拍戲。

在北京的期間，關南施和中國攝影師拍攝一些影片，而她自己也拍了約一千呎有關長城、故宮及十三陵的紀錄片。

關南施廿六日在北京附近的一個人民公社與一對年老的中國夫婦談話。她說：「這使我知道過去他們的生活是怎樣的，而現在的生活又有怎樣的改變。」

青山醫院女職工 促延長食飯時間

【本報訊】青山醫院日間工作的女職工在病房內吃飯，不准往院外飯堂；要到一個很遠的地方吃，且限半小時內吃完，引起院內女職工不滿。她們爲此向院方交涉。

女職工在交涉中指出，院方規定吃飯的地方面積甚小。她們提出，日間工人出外吃飯時間應延長半小時（即一小時），夜間則按照原來習慣。

國產藥酒

名貴補酒　送禮自用皆宜

參杞補酒

培補氣血　益智明目
滋肝補腎　養脾寧心
舒筋活血　祛風除濕

每瓶：$7.80

楠藥補酒

益智安神・活血通經

大瓶：$12.40
中瓶：$6.30

萬年春酒

補氣健脾・強心活血

大瓶：$8.00
中瓶：$4.00
小瓶：$2.10

香港代理處：德信行有限公司
港九各處有售

穿心蓮片

適應範圍：
細菌性痢疾，急性腸胃炎，扁桃腺炎，瘡癤，咽喉炎。

軟膏　眼膏

經銷處：華健醫葯有限公司
電話：K-448851

國產賀年糖菓

北京　上海　山東

絲光糖（瓶庄）
酥心糖（袋庄）
片庄朱古力

大白兔奶糖
太妃糖
什錦夾心朱古力
百花奶糖
迎春盒糖
金仔朱古力

生炒青島大花生（酥脆）
高粱飴軟糖（盒庄）
珍珠飴軟糖（盒庄）

賀年糖果包・迎春糖（盒庄）・各種盒庄、袋庄、散庄
常備現貨・歡迎訂購・國貨公司・士多、辦館等有售
經銷處：香港華偉食品有限公司　地址：永樂西街122號　電話：H-441518・455908・438127

一工廠發生大火 五十多間廠停工

恒昌廠廈昨斷電影響三千工人

大生銀行

華富邨飛仔橫行 三少年昨被毆傷

羅師宿舍 明日開放

銀牌足球賽下周五展開 消南元流之戰都是好戲

乒乓球賽

羣衆體育運動

一工廠發生大火 五十多間廠停工

恒昌廠廈昨斷電影響三千工人

【本報訊】樓高十六層的荔枝角永明街一號恒昌工廠大廈五樓一間工廠發生大火後，昨天全幢大廈均告斷電，致五十多間工廠停工，三千餘工人無法上班。

該工廠大廈每層有ABCD四個單位。昨晨一時許，五樓義興實業公司發生火警，樓上看更人和隔鄰永康工廠大廈的看更人發現後，致電報警，救火車到場時，火勢已蔓延開來，升至四級，烈焰濃煙從五樓窗口噴出，濃煙並把樓梯封了。因此，五樓以上各層樓的工人被困大廈內。後來消防員從後梯救出十七人。大火於三時三十五分才被撲熄，義興實業公司內所有貨物、原料和機器被燒燬，損失數十萬元。五樓及六樓的部分工廠受水浸。

義興廠從外搬來恒昌工廠大廈不及兩個月，專門製造纖膠手袋，工人數十名，廠房面積近五千呎，晚上無人留宿。

據信德船務公司透露 「泰山」日內可復航

該輪現仍在太古船塢檢修中

【本報訊】行走港澳線的客輪「泰山號」仍在太古船塢檢修中，據信德船務公司透露，該輪可望日內復航。

該輪日前因被霧困，在長洲北端擱淺，經十二小時後，始藉漲潮浮起，再由一艘拖船把它從沙石中拖離。同時「泰山號」本身亦開動機器，全力後退，自行駛回鰂魚涌海面，由太古船塢派人詳細檢查船底受損程度。

「天氣報告術語闡釋」 經補充後出第三版

【本報訊】本港天文台科學官錢乘泉編著的「天氣報告術語闡釋」第三版已出版。

作者在「前言」中寫道：「在氣象常識仍未十分普遍的香港，十多年來，一句『無定向風』，早已鬧出不知多少笑話，而『天晴，間有驟雨』，更成為千萬市民嘲笑的『毫無實際』的論調。」他說：「天氣報告的使人難於了解，並不只限於翻譯名詞方面，即使是英語的天氣報告，對於一個毫無氣象常識的外國人，同樣地也會發生許多誤解，例如，他們可以把 Depression「低氣壓」一字，當作地面陷下一塊，或是前天晚上喝酒太多的後果。」

該小冊子此次重印時已作若干修改補充，對氣象術語作了扼要的解釋，如對日前出現的「霧」、「冷鋒」及颱風季節中的氣象用語等，對了解一般天文氣象常識有所幫助。但該書定價稍貴，每本二元。

社團動態

棉製品廠商會 選出六屆新員

的士同業商會定期聯歡 東華三院青年棋賽頒獎

▲香港棉織製成品廠商會第六屆新員已選出，名單如下：名譽會長周錫年、吳裕光、莊重文、周忠繼、李哨華、謝禮澤。主席黎永添、副主席李世洪、蘇創平。總務部長蘇創平（兼任）。財政部長居永浩。稽核部長梅作柱。聯誼部長張操正。調查部長劉維正。貿易部長李錦良。宣傳部長侯少球。康樂部長陸蔭百，副部長李世洪（兼任）。會董謝禮澤、李曜鑾、許景棠、彭金堯、甄家珍、顧潤黎、桂添、林勇仁、張英燦、甄文亮、胡炳、葉樹扶、陳祥興、陸蔭百。秘書彭偏青。

募敬老大會，於廿六日招待區內六十歲以上之清貧老人八百多名。該會工作人員一早便抵達會場主持分派物品工作，包括主席李作權夫人、會長唐翔千夫人、副會長周文軒夫人、副主席陳樹庚夫人、執委禤偉當、翁仲芬、周洪鑫夫人、葉紹蔭夫人、凌同華夫人、包永沂夫人、司徒錫夫人、葉中生夫人、何英、曾漢初夫人、林世德夫人、陳存仁夫人、陳斌夫人等。

▲旺角攝影會一九七二年度會員年會選出本年度職員如下：會長何撰常，副陳釀、劉洪。秘書陳行健。司庫周培柱。學術組潘寧、熊之安。活動組林國華、李同行。公共關係梁國恩。圖書管理潘少初。月賽組馬東海。總務組李頌堯、余明輝。展覽組高家雄。由理事會提名的邀請組委員：彩色幻燈片研究組陳銘、關彼得。

在年會前，曾舉行燈光人像攝影造型大會。

▲東華三院青年中心舉辦的全港青年象棋公開比賽，前日頒獎，到場觀禮者除三院主席黃乾亨，副主席簡日浛、雷治強、區廣康暨各總理外，並有學校、社團代表及各界青少年等，情況熱鬧。

▲的士同業商會定二月廿八日舉行新春團拜暨春節聯歡大會，歡迎會員報名參加，席金每位三十元。參加者可於二月十日前報名。

▲羅富國教育學院校友會慶祝新春週年餐舞會，定於初四（二月十八日）下午七時三十分至凌晨一時舉行，地點在中環雪廠街十六號西洋會所（CLUB LUSITANO）。大會由梁劍昌擔任主席，票價四十元（每對），不敷之數由會方津貼。

▲九龍婦女福利會舉行的歲

南方公司一批影片 供應社團學校租用

【本報訊】春節將到，南方影業公司特於春節期間（二月十四日至三月十四日）將一批三十五種影片供社團、學校等租用，作為春節電影欣賞會或聯歡會的節目，該批影片從見報日起，各社團、學校等即可向南方影業公司預訂。

這批影片是：革命樣板戲「智取威虎山」、「沙家浜」、「紅燈記」、「紅色娘子軍」，國產故事片「英雄兒女」，朝鮮故事片「戰友」、「看不見的戰線」，和港製長紀錄片「中國乒乓球代表團向港澳同胞匯報表演」第二輯。以上影片中的「智取威虎山」、「沙家浜」、「紅色娘子軍」和「英雄兒女」，均有十六糎拷貝租賃。

讀者欄

賺住賺租二房東 要手法「吊起來租」

讀者有感特向部分二房東進言

編輯先生：

本人亟欲借貴報一角，向部分二房東進一言。

在高租金政策之下，業主分分鐘掘機會向住客加租，自不待言；而若干二房東，也似乎有推波助瀾之嫌，同樣向業主學「吊起來租」的手法，有房間出租時，每每緊取令人咋舌的租金。以我友人最近所租的一個房為例。業主大租是四百元，二房東分租三個房與人，每個房收二百元至二百六十元，不包水電及管理費，即二房東不僅不必付租而自住一廳一房，還在租項上獲利二百多元。

三房客計過條數，對二房東收取如此昂貴的租金自然就啞有煩言了。

我這樣說，並不是對二房東有任何不敬之處。我相信，大部分的二房東之所以分租，也是希望能收取一些租金，以幫補大租，他們與三房客的關係都是比較好的，大家同屋共住，應當和睦相處，互相關心。不過，也不能否認，尚有一小部分二房東，把包租作為一種生意來經營，對三房客諸多限制，並且收取極不合理的高租值。這一小部分二房東的所作所為，我認為是不大對頭了。

有人說，業主收貴租，乃當局的高租值政策所造成，我只希望二房東不要有樣學樣，也以包租來賺取不合理的高利潤。

三客房　一月廿二日

一人巴士 樓上亂籠

編輯先生：

我昨天下午四時四十分在急庇利街搭二號線的「一人巴士」去灣仔，開車時，樓上已滿座。當車開至干諾道中廠商會大廈對面的巴士站時，乘客紛紛登車上樓，本來車廂上樓梯是不准企立的，但有些乘客卻不理會，照樣在梯級和樓上企立，這樣易生危險。由於該車是一人控制，無售票員，只得司機一人而已，試問司機又怎能兼顧樓上乘客呢？所以，我覺得一人車實在存有許多問題，希望巴士公司正視這個問題。

黃榮福　元月廿五日

天橋梯級阻視線 行人每易生危險

應添輔助線或豎慢駛牌

編輯先生：

我住九龍。昨日與友人到灣仔訪友。上了灣仔碼頭，過了行人天橋，正要步過高士打道時，「呼！」一輛汽車突從面前經過，急忙縮回腳，跟着第二輛車又過。雖然未有出意外，但已吃了一驚。

我過馬路時，不是沒有「望望左」，但是，天橋的梯級阻了視線，要「望左」，就要伸長條頸或踏出馬路一些，才能看得通透，而那裏的道路不很寬，只容一輛車行駛，所以汽車與過路人就比較接近，有些「牙煙」。

為了行人安全，當局是否考慮一下，在該處添一條行人輔助線，或者豎一個「慢駛」的標誌？

歐穗　一月二十二日

國產雪櫃 又到新貨

【本報訊】國產雪花牌雪櫃又有新貨應市，為配合國貨公司歲晚酬賓，大中小三款雪櫃均特價九折優待。

雪花牌年來屢經改進，精益求精。最近出品新款的中型雪櫃，適合廉租屋、徙置區及一般家庭使用，特價六百三十元。大櫃售七百六十五元，小櫃售四百零五元。

由三聯書店重印 「漁島怒潮」出版

「青年近衛軍」等將發行

【本報訊】香港三聯書店重印的文學作品，「漁島怒潮」經已出版。本書是一部三十多萬字的創作小說，寫的是解放戰爭時期黃海漁民對敵鬥爭的故事。小說生動地刻劃了鬥爭中的英雄人物，細緻地描寫了海濱風光，故事性較強，具有一定的特色。每冊定價四元，即日起在港九發行。

此外，另一本重印小說，「邊疆曉歌」已於日前發行。其他如「青年近衛軍」、「鐵流」、「鋼鐵是怎樣煉成的」、「毀滅」等，也將於短期內陸續重印出版。

大生 銀行 中區 新廈 落成

【本報訊】由馬錦燦及其昆仲經營的大生銀行，新建於德輔道中一三零至一三二號的大生銀行大廈，最近已告落成，大廈地庫闢為保險箱部，樓下、二、三、四樓及頂樓作為中區總行新址辦公，舊址則改為西區分行，同時營業。

大生銀行年前在觀塘海邊道與駿業街交界處興建佔地三萬尺十二層高的新型大貨倉一座，樓高十二層，計分乾倉八層，凍房四層。該行現再計劃在東區軒尼詩道興建另一座三十層高的大生銀行大廈。

華富邨飛仔橫行 三少年昨被毆傷

【本報訊】昨日下午十二時半，十多名飛仔在華富邨毆傷三個少年。

三傷者：黃某，十三歲，傷頭、背部；宋某，十四歲，傷手；鄭某，十五歲，傷手腳。俱住華安樓。

被毆打的三名小學生，據街坊說：他們平時喜在球場玩足球。今次被毆，可能是飛仔勒收「保護費」或「入會」被拒。華富邨一帶飛仔十分活躍，常在華興、華昌、華順、華樂等大廈附近活動，有時惹事生非，且專向學生埋手，家長為子女們出入擔心。例如，某住戶的孩子是返夜學的，每晚要由母親接送。

明日開放 雅師宿舍

【本報訊】據羅富國教育學院宿舍委員會消息：該會將於明（廿九）日星期六下午舉辦宿舍開放日，目的在聯絡家長，介紹宿舍生活及其與該院的關係。開放日節目有：二時至四時卅分——攤位遊戲，四時卅分至五時——茶點招待，五時至六時——音樂會。

該委員會主席表示歡迎有關人士參觀。

命案被告改控罪

【本報訊】荃南里兇殺案，控方修改五名被告的罪名，此案昨午在南九龍裁判署審訊。

此案五名被告：佑波，廿三歲；李自誠，廿一歲；江志強，三十一歲；楊榮韜，廿一歲及女教師彭錦屏。

昨午，控方撤銷控告第一、二被告謀殺潤流罪名，加控女教師彭錦屏唆使及煽動第四被告毆打死者。此外，控告五人於去年十二月十二日至二十日串謀造成張潤流受嚴重傷害。

新界新聞

磡頭荃灣街渡開航

沙田曾大屋村村民再促裝街喉 荃灣鄉會不滿換地補償率[illegible]

▲大澳磡頭至荃灣，由今日起新開一條街渡航線，每日對開兩班（來回四班），接載客、貨，每客收費一元五角（單程）。兩地對開時間如下：

大澳磡頭開：上午六時半，下午四時正。荃灣開：上午十時正，下午六時二十分。

▲沙田曾大屋村村民，促當局裝設街喉供水。

該村有村民數百，只有少數人裝了水喉，大多數村民只靠井水飲用。由於[illegible]，水井也常缺水，致村民用水發生困難。村民說：他們幾年前就要求當局在村中裝設街喉供水，但一再被拒。

最近，在沙田鄉公所舉行的村代表大會上，該村代表受全體村民之托，在會上發言時重申是項要求，促當局重視。

▲荃灣鄉事委員會對當局一再提升換地補價率表示不滿，日前去函新界鄉議局，指當局此舉損害新界村民利益。

該函指出，年來，當局的「土地政策」對新界更形不利，去年以來，換地補價率先後兩次調高，每次都增加約百分之五十（第一次去年七月，第二次是今年一月），而當局「收回」業主之農地，價卻一直未曾加以調整，十數年來都是四角半、五角、一元等，很不合理，要求當局將換地補價率減低，而收地補償應予調整。

【按：荃灣工業用地的換地補價率（每方呎計）從四十五元加至六十元；非工業用地如第十八區，從一百三十五元加至二百元；一百二十元加至一百八十元……。】

▲沙頭角區將新建一所診所及留產院。該新院計劃在石涌凹興建。據說，內設診症室、產床（七張）、注射室……。

女學生服毒 老病婦自刺

【本報訊】濱海街二十X號九樓昨晨八時半，有個女學生服食殺蟲水自殺，幸被發覺，送院留醫。

這個學生姓鄭，十五歲，據說她的父親日前病逝，家庭經濟發生問題，昨天她又要應付三科考試，未有足夠時間溫習。

又：一名姓劉的十六歲少女為情所困，於昨晨一時許寫下遺書後，服食漂白水。住於沙灣徑邨第三座。

▲在東華東院留醫的六十X歲老婦陳淑金，昨日下午三時半在院內的廁所用剪刀刺喉企圖自殺，後被送往瑪麗醫院救治。

十七歲高姓少婦，昨日下午五時被丈夫發覺服食二十多粒安眠藥，報警將她送院洗胃。她住濱海街四十X號五樓。

昨被火灼傷 中電兩工人

【本報訊】紅磡大環道中華電力公司發電站昨日上午十時許發生意外事故，兩名工人在十三萬二千瓦特的電力下接駁水線之際，電線突然射出火花，將兩人灼傷，送醫院敷治。

銀牌足球賽下周五展開

消南元流之戰都是好戲

【本報訊】足總昨天發表下周各組賽程中，特別銀牌淘汰賽開始角逐，計甲組有東方對星島，消防對南華，嘉山對警察，英陸軍對愉園，荃灣對電話，元朗對流浪等。現將下周賽程錄下：

甲組銀牌賽　二月四日（星期五）
東方　對　星島　花墟球場　三時卅分
預備組銀牌賽
警察　對　東方　花墟球場　一時卅分
乙丙組銀牌賽　五日（星期六）
港打　對　小東　港會球場　三時三刻
五一　對　英海軍　嘉山球場　三時三刻
丙組乙聯賽
港會　對　港青　港會球場　二時一刻
鴨青　對　流華　嘉山球場　二時一刻
甲組銀牌賽　六日（星期日）
消防　對　南華　大球場　三時三刻
嘉山　對　警察　花墟球場　三時三刻
預備組銀牌賽
南華　對　元朗　大球場　一時卅分
嘉山　對　愉園　花墟球場　一時卅分
乙丙組銀牌賽
市政　對　光華　港會球場　三時三刻
傑志　對　獄吏　港會球場　一時三刻
天鵝　對　航校　跑馬地場　三時三刻
友邦　對　瑞聯　跑馬地場　二時正
斯巡新　對　約聯　跑馬地場　二時正
公民　對　港大　跑馬地場　二時正
鐵行　對　華雄　跑馬地場　二時正
乙組聯賽
精工　對　天天　跑馬地場　四時正
中健　對　英空軍　大抗東場　四時正
丙組甲聯賽
中華　對　首飾　跑馬地場　四時正
中電　對　海鋒　大抗東場　二時卅分
丙組乙聯賽
香島　對　煤氣　跑馬地場　四時正
高級A組青年杯賽
愉青　對　赤青　跑馬地場　二時卅分
初級分組爭奪第一名
青濱　對　愉園　跑馬地場　四時正
西青　對　大田　跑馬地場　四時正
甲組銀牌賽　七日（星期一）
英陸軍　對　愉園　花墟球場　三時卅分
預備組銀牌賽
英陸軍　對　九巴　花墟球場　一時卅分
甲組銀牌賽　八日（星期二）
荃灣　對　電話　花墟球場　三時卅分
預備組銀牌賽
電話　對　消防　花墟球場　一時卅分
甲組銀牌賽　九日（星期三）
元朗　對　流浪　大球場　八時正
預備組銀牌賽
流浪　對　星島　大球場　六時正

雙方球員近狀均佳 九巴今日力拚愉園

是甲組聯賽前四名的爭奪戰

愉園挑精拔銳旨在打出好波

【本報訊】九巴對抗愉園一場甲組足球聯賽，今天下午三時三刻在花墟球場舉行。賽前二時，由兩隊的預備組交鋒。門票全收二元五角。

愉園與九巴在本屆金禧杯初賽中相遇時，愉園以三比二取得勝利。目前兩隊都會入前四名之列，今天誰得誰失，與整個形勢有關，[illegible]人注意。

愉園本屆比賽中，顯著的特點是比較注重集體作戰，球員在比賽中多能發揮應有水準，在對抗強隊時，常能爭取得較好的戰績，其中以三球淨勝星島，四比三反勝消防，充分看出它的潛力不小。據說，它今天將排出近況最佳的人手應戰，養傷多場的林英傑決定復出，藉以加強防守力量。如後防穩紮穩打，盡量減少盤扭，以快速動作來爭取戰局優勢，可望打出一場好波。

九巴後防着賜密集防守，球員出腳快，破壞力強，前鋒以快傳突擊為主，梁業洪、畢偉康都善於衝射。由於該隊準備二月下旬遠征菲律賓，近日來練習甚勤，球員近況不差。到時將會與愉園展開劇烈爭奪，非到最後階段，不易估計勝負。

九巴：陳展安；程永健、陸國雄、梁業洪；張永清、畢偉康；黎港文、曾劍球；胡錦良

愉園：盧；梁錦光、林英傑、郭；德、錦輝、鄭維康、余國樑；檀、江達祥、鄭國根、鍾悅雄、周志雄

春節訪港高些路隊 足總介紹球員資料

十六名球員中六名是國家選手

平均年齡廿五歲最小者廿一歲

【本報訊】足總昨天介紹應邀於春節期間來港訪問的巴西高些路隊球員的資料。在十六名球員中，有六名是巴西國家隊隊員，其中較有名的是托士圖、羅比斯、加羅士等。全隊球員平均年齡為廿五歲。朴富武是全隊年紀最大的一個，廿九歲。年紀最小的是城陀、杜連奴、獲和等。現將資料節錄如下：

朴富武，廿九歲，原是阿根廷國家隊好手，也是阿根廷選手隊主將之一。一九七零年在巴西選為「最佳球星」。

夏里奧，廿八歲。一九七一年才加入高些路隊。是巴西目前最佳的守門員之一，也是國家隊選手。

保羅，廿七歲。右翼。一九六四年加入高些路隊預備組，現為該隊的主將之一。

方天拿，廿六歲。是巴西國家隊中一名出色球員，能鋒能衛。

尹德萊，廿二歲。是一位出色翼鋒，多年來先後投效過好幾隊，一九六九年加入高些路隊，並於是年替該隊奪得聯賽亞軍。

加羅士，廿六歲。多次代表巴西出席國際賽，一九七〇年正式被選為世界杯錦標賽巴西國家隊代表，作戰經驗豐富。

李比路，廿二歲，一九六七年加入高些路隊預備組。一九六九年正式升為甲組隊員，曾替高些路隊立下不少功勞。

羅比斯，廿五歲。一九六三年隸屬高些路隊預備組，翌年即升為甲組主將。一九七零年被選為國家隊代表，出席應屆世界杯足球錦標賽，是一位前衛猛將的好手，一九七零年曾獲得「銀球獎」。

托士圖，廿五歲。一九六四年即獲選為巴西國家隊代表，常與「黑珍珠」比利的名字同列。一九六二年加入高些路隊，先後代表巴西出席一九六六和七零年度的世界杯足球錦標賽。一九六八年巴西國家隊訪問歐洲，他被評選為「最佳球員」，先後獲得「金鞋獎」和「銀球獎」。

和那度，廿四歲。是年青球員中很有活力的一個。

城陀，廿一歲，是托士圖的後繼人，能任前鋒線任何一個位置。一九七零年被選為參加世界杯外圍賽的巴西國家隊代表之一。

賴拔圖，廿九歲。主將之一，經驗豐富。

杜連奴，廿一歲。是年青球員，有速度及破壞力特強的好手。

赫畢度，廿七歲。主將之一。

獲和，廿一歲。一九七一年加入高些路隊，是被認為頗具造就的後起球員。

蘇勒都，廿二歲。一九六八年加入高些路隊，翌年即正式為甲組主將。進步甚速，被稱為能鋒能衛的全能好手之一。

南昇足球門票 今日開始預售

【本報訊】南華對東昇的一場甲組足球聯賽，定於本月三十日（星期日）在大球場舉行。足總為便利觀眾起見，特將門票公開預售，時間和地點為今日及明日上午十時至下午六時在跑馬地足總辦事處和九龍花墟場館，星期日早上至午間，在大球場門沽。

足總推動校際足運 將派教練講授課程

目前已有廿二間中學表示歡迎

【本報訊】如何進一步推動校際足運，目前已成為足總青年訓練班小組的重要議程之一。足總最近連續接到廿二間中學的信，要求派出教練到校講授足球課程，但礙於教練人數所限，需要詳細考慮和安排，訓練場地也是問題。如所有問題都能解決，校際足運將會有所提高。

足總在過去一段較長期間內，很少照顧到校際足運，除了每年象徵式地撥出一筆獎品給舉行校際比賽的學協會之外，對訓練青年學生球員的工作未曾盡過力量。本月份的足總執委會議，已決定在春節球賽增設學生票，今後本地球賽的重要比賽，也將設有學生票，藉收鼓勵之效。今年青年杯賽的參加隊數，創下新的紀錄。

較早以前，青訓小組曾去函港九各校徵詢是否有需要求派出教練前往學校講授足球課程時，竟有廿二間以上的學校表示歡迎。說明校際足運大有發展。現在的問題是足總還沒有足夠的人手，僅得五名教練可以全日上課，他們是鍾廷光、李德祺、曾三英、鄭振鴻等。因此，要好好地發展校際足運，足總就要作出適當的準備，包括球場問題的解決。

体育

春節波各種門票 足總已定期預售

有關人士先行填表預訂

【本報訊】足總昨天發表巴西高些路隊春節訪港比賽的門票訂購辦法。有關人士訂購者於二月四日截止，五日（星期六）開始領票，八日起公開預售。

關於高些路隊訪港的門票，在足總沒有公佈辦法之前，已經引起不少球迷的注意。足總現在發表五種票價格計大球場第廿六、廿七、廿九及三十段的對號位，全收五十元；第廿五和卅一段三十元，東看台中二十五元，東西南角看台十五元，大鐘樓下的無價票五元。足總已將訂購表格寄給各屬會及有關人士。截止訂購日期為二月四日（星期五）下午五時，從五日（星期六）下午五時，七日（星期一）每天上午十時至下午五時領票。八日（星期二）起至比賽的當天，分在港島足總辦事處及九龍花墟場館公開預售，時間為每天上午十一時至下午二時，再由下午三時至六時，全部高價及中價票沽清時，才推出五元的廉價票。球迷可按照上述時間前往購買。

甲組足球聯賽積分表

（截至一月二十六日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	一一	九	二	〇	三〇	七	二〇
愉園	一二	六	四	二	二一	一四	一六
元朗	一四	七	二	五	二八	二一	一六
九巴	一二	五	五	二	二三	一二	一五
星島	一四	六	二	六	二九	二六	一四
東昇	一一	五	三	三	一八	一七	一三
嘉山	一二	五	二	五	一八	二〇	一二
東方	一三	四	四	五	二五	一八	一二
警察	一五	五	二	八	二六	三六	一二
流浪	一〇	四	三	三	二一	一八	一一
消防	一一	三	四	四	二三	二五	一〇
電話	一二	四	二	六	一六	二〇	一〇
荃灣	一三	三	三	七	一二	二五	九
英陸軍	一二	一	〇	一一	四	四四	二

大眾體育運動

今日賽程　昨天賽果

乒乓球賽

公民杯公開賽
（香港會所）下午
堅信對敏志　七時一刻
華青對建友　八時三刻
（九龍會所）下午
愉園〇對祖友　七時一刻
福建對勁青　八時三刻

小足球賽

（荃灣會所）下午
李氏對青聯　七時
中華對新鳳　八時半
東昇勝淑麗B　五比一
明友勝拳強　五比三

摩托職工
司督勝乙和浪勝乙　一比一
海鋒勝海拳　一比零

南青勝惠青

女子決賽悠悠七喜均捷 七戰七勝獲甲二組冠軍

昨晚公開籃球賽

【本報訊】公開籃球聯賽昨晚有三場在伊館舉行，結果，男甲二組南青勝惠青九〇比七一，前者七戰七勝，奪得冠軍；女子決賽，悠悠勝大同三八比三五，七喜以五〇比三六擊敗中青。昨晚雖然連場好戲，但觀眾不夠六百人，場面未見熱鬧。

女子決賽悠悠對大同一場，比賽過程先弛後緊，在下半時最後一分五十秒，大同的蘇麗霞兩罰中一，扳成三五平手。其後，悠悠反攻，尹桂嫦一罰一投，連得三分，乃以三八比三五獲勝。這場比賽，悠悠的甄韻甜、尹桂嫦、鄭詠琴、陸嘉儀、周麗蓮等都全力應戰，憑了較佳的技術與經驗，獲得小勝。上半時，悠悠以三十比一六佔先。

另甲二組南青對惠青之戰，前者是長勝軍，球員合作緊密，攻守兩成一氣，積分一路領先獲勝。計為七戰七勝，取得冠軍，下屆升上甲一組。惠青之敗，主要是氣力較差。昨晚受挫，連亞軍也落在自力之手。上半場，南青以四六比四〇佔先。

雙方實力本很接近，但中青主將李敏健因傷缺陣，實力受到影響，七喜始終控制戰局，終於以七球之差獲勝。中青昨晚全力作戰，竇浣玲、陳淑冰、馮郁鳳、朱婉霖等憑了較好的身材，控制了籃下球，但她們缺乏射籃信心，沒擲穎頻。另外，中青全力死盯對方射手伍麗英，但顧此失彼，未能盯緊對方的新人黎鳳、陸美庭、林小蓮的切入投籃，終在劣勢下失敗。七喜昨晚派出伍麗英、曾思敏、陸美庭、黎鳳、袁少珍五人上陣。袁少珍供應甚好，伍麗英雖被管制，活力大減，但黎鳳、陸美庭、林小蓮都能把握上籃機會，以應付

一年一度
星架坡年糕抵港
香甜軟滑　日久不變
港九英記茶莊總代理
電話：H四四三八一
油麻地分行新址新填地街47號

【本報訊】一九七二年一月號「人民畫報」最近運到港，即日起發行。本期「人民畫報」介紹新疆維吾爾自治區中部的吐魯番盆地的變遷，內蒙古錫林郭勒草原的興旺景象，西藏地方工業，雲南省怒江傈僳族自治區以及北京石油化工總廠等，內容豐富多采。

通過圖片介紹，讀者將可以看到居住在吐魯番縣的維吾爾、漢、回等各族人民響應毛主席關於「農業學大寨」的偉大號召，開發水源，植樹造林，使該處出現糧食自給的新面貌。

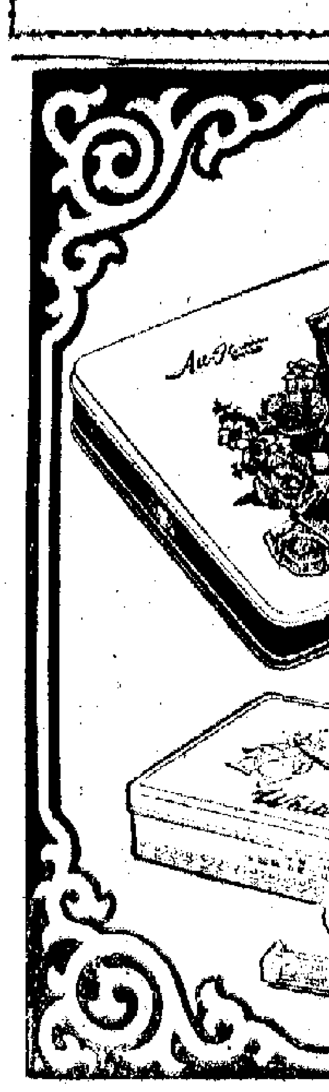
秋天，正是牧區生產大忙季節。人們從畫報的精采圖片

的西藏尼洋河畔的林芝，現在已建成了毛紡、火柴、造紙、印刷、電池、電站等一批中、小型企業，成為西藏地方工業主要基地之一。

「人民畫報」的其他內容，還包括「歡迎越南人民的使者」、「不可抗拒的歷史潮流」、「污水的淨化」、「一所山村小學」、「金鐘山下盛開團結花」、「前進中的阿爾巴尼亞」、「戰鬥的印度支那人民」、「中國乒乓球隊在國外」、「歡迎阿爾巴尼亞體操隊」、「歡迎南斯拉夫國家乒乓球隊」和「時事紀要」等。

一期「人民畫報」並附送一九七二年精美月曆。

國
名貴補
參杞
培補氣血
滋肝補腎
舒筋活血
楠藥
益智安神
大瓶：
中瓶：
萬年
補氣健脾
大瓶：
中瓶：
小瓶：
香港



去年港貨出口增幅顯減 轉口貨值增率卻續增大

進出口貨值增幅下半年均比上半年縮小

【本報訊】去年香港的出、入口貨值增幅，都比前年縮小，只有轉口貨值的增幅則繼續擴大。

據港府最近發表統計，去年香港出口貨值的增幅爲百分之十一點四，這比前年的增幅百分之十七點四已明顯縮小。去年進口貨值的增幅爲百分之十五，比前年的增幅百分之十八也已縮小。轉口貨值的增幅爲百分之十八點一，則比前年的增幅百分之八擴大了不少。

無論是出、入口或轉口貨值，去年下半年的增幅都比上半年縮小。例如去年上半年的出口貨值，比前年同期增百分之十六點七，入口貨值增百分之二十二，轉口貨值增百分之十九點四，但下半年的增幅則已顯著縮小。

美國政府於去年八月中推行損人利己、轉嫁困難的「新經濟政策」，片面實施徵收進口貨附加稅百分之十，以及美國政府於去年十月橫蠻無理地限制香港非棉質紡織品入口，再加上十二月中旬美元正式宣佈和壓迫日圓、西德馬克等作大幅度升值，這都使香港的對外貿易大受影響。

在去年九、十、十一這三個月內，香港出口貨值只比前年同月分別增加百分之零點八、百分之三點七和百分之七，增幅之微實爲多時以來所未見。美國政府徵收進口貨附加稅，以及美國壟斷資本的殘酷剝削迫使美國碼頭工人舉行長時期的罷工，都是造成香港出口貿易在這三個月內陷入低潮的一些重要原因。

香港的入口貨值，自去年六月達到十八億元的高峯後，即已反覆下降。去年十一月和十二月的入口貨值，更只比前年同月分別微增百分之三點七和百分之二點九，這進一步表明香港對進口貨的需求正在削弱之中。美國政府開創了全面限制香港紡織品入口的惡劣先例，導致英國、加拿大、丹麥、挪威、瑞典、澳洲等國也紛紛加強限制香港紡織品入口，使港商接入今年春夏季貨的出口訂單銳減，因而他們普遍減節工業原料、半製品和機器設備等入口，這是造成去年後期香港入口貿易停滯不前的一些重要原因。

又據海事處發表統計，去年第四季海洋船從香港載出貨物和載貨來港的數量，都比去年第三季略減。

去年第四季海洋船載到香港的貨量，共爲二百六十四萬二千八百零一噸，比第三季減少六萬一千噸。該季內海洋船由香港載出的貨量，則爲七十六萬九千六百三十五噸，也比第三季減近五千噸。去年第四季的海運進、出口貨量齊減，對碼頭工人、駁艇、運輸行、貨倉和輪船公司都有不利影響。

美元貶值才一個多月 各方對美元疑團重重

銀行界擔心危機風暴再會出現 國際黃金價可能漲至五十美元

【本報訊】最近美元匯價續下跌，一再創出新低價。此間銀行界人士認爲這是值得注意的一個問題，因爲這意味着新的美元危機風暴可能再次出現。

銀行人士指出，最近出現了一連串不利於美元的事件：美國商務部正式發表了去年度的貿易赤字，這個赤字破了八十四年的紀錄，外貿赤字超過廿億美元；新預算又大幅度的增加軍費，尼克松並要求將國債限額再提高。這些事實意味着美元危機正在加深發展。此外，日前盛傳美國國會不一定會通過美元正式貶值百分之七點八九的決定，到現在爲止人們對此仍在猜測中。有人說，如果美元正式貶值不被美國國會通過，就有可能觸發一場拋售美元的新風潮。還有一種說法是，如果美國國會不通過美元正式貶值百分之七點八九，美元有可能再會貶多些。由於上述種種原因，目前金融市場中許多人對美元不敢看好。

最近，歐洲方面也有許多人對美元看淡，許多人不想要美元，而企圖迫使美元向美國「回籠」。因此，近日歐洲美元利息猛降，七天期的降至三厘半，一個月期的降至四厘一二五。據外電消息，日前在西歐金融市場上，美元供過於求，本月廿六日美元在巴黎外匯市場上跌至十二月十八日美元貶值以來的最低點。

銀行人士反映，因爲美元匯價大跌特跌，人們又擔憂到日圓可能會被迫再次升值，所以最近有好些人在此大買日圓，匯去日本作儲蓄存款，雖然日本方面爲了限制大量游資的湧進，對這類存款仍不給息。

最近，還有一種情況也反映出，這裏許多人對美元也是看淡的。據說，這裏有些外商銀行，幾乎是有出無入。去年下半年美元傳出要正式貶值的消息時，好些到期的美元存款已陸續被提取，但有些未到期的卻是想提卻不能提，因此到美元正式貶值成爲事實後，這些存戶就無形中要蝕一把了。現在，有些人已不願再冒險作此存款。

因爲美元的信用已如江河日下，買黃金保值的人增加，所以金融圈內人士猜測黃金價仍會繼續上漲，近日倫敦金價每安士已升至四六·二美元，難保沒有五十美元一安士的黃金價出現。

上述情況表明，美元正式貶值至今才一個多月，人們對美元又疑團重重了。美元在西方世界金融領域中的霸主地位已經根本動搖，人們從上述情況中也可以看出來了。

舶來絨料銷路弱 有些又降價推銷

冬季銷數只及去年同期七成

【本報訊】冬季絨料本地市銷生意將告一段落。舶來絨料銷數僅及去年同期七成左右。最近有些急於現金週轉的貨商，又將貨價降低推銷，但尚少人問津。

據疋頭零售商人說，冬季絨料零售生意已近尾聲，雖然不少疋頭店和絲綢行等將各式各樣的舶來絨料和化纖衣料降價一成至兩成，或將一些存貨作廉價推銷，但生意仍清淡。主要原因是，近年來此間市場購買力低弱，而去年銷港的英國、日本以及一來歐洲呢絨的訂價卻比前提升了百分之十以上，同時縫工價也貴，不少人認爲採購現成服裝比自縫相宜得多，這就影響舶來衣料的銷路。據商人估計，從去年九、十月份開始至目前爲止，舶來絨料以及化纖衣料的銷數僅及去年同期七成左右，因此，不少來貨商和零售商存貨仍豐厚，其中有個別來貨商急於將存貨出，將批發價降低求售，因爲貨物存倉既要負擔倉租，同時，目前的花色如留至今冬很可能過時了。

台舊船板湧來 估計近日先後到六千噸

存貨底更重市價被壓低

【本報訊】近來有大量舊船板由台灣運來，港新舊鋼鐵市正陷不景，而積存貨底將更重，從使舊船板價下跌，而再有如此大量貨來，據業內人估計，先後運到的貨量約六千噸。當前香港業內人估計，這六千噸舊船板，只是已運到的數量，將要起運和在途中的貨數尚不計算在內。這些台灣舊船板多是三分花式，在港以較低的一分花式價格出售，初時曾每擔二十四元，現降爲二十三元，比未到貨前低約一成，但沒有買家，今後貨物還將運來，同時價格還要跌。

台灣所以有舊船板運來，據了解內情的人士說，由於新近有一艘蘇聯舊洋艦在台灣「拆骨」，另有一艘蘇艦也決定在台「拆骨」，並在拖往途中。台灣拆船業在鋼鐵業越來越不景的情形下，早已感到困難重重，危機四伏，貨物堆積，價格下跌。現在蘇聯舊洋艦竟運去「拆骨」，因此引起台灣該業人士驚慌，便把手上貨物大量推來香港。

據了解情況人士透露，蘇聯軍艦在台拆卸是近事，在該軍艦到台拆卸之前，已有蘇聯貨輪在台拆了。

金價續堅升 越過三二五五元

【本報訊】昨日九九金價續顯上升，最高價達至三二五五·五元。飾黃金則每兩仍企住三四六元。

雖然低息續增大，有利空頭，但昨日九九金價卻續漲，主要原因是：外電報道近日倫敦金價續升，每安士升至四六·二美元（前爲四六·一二五美元），人心向好。

九九金開市三二三五，三七五，收市三二五五·五，最高三二五五·五，最低三二三五。低息二毫半。牌上交收一千五百兩，牌下交收四千兩。

美鈔開市五六〇，收市五六〇·二五。美匯金日在五六一和五六一·七五左右徘徊。

（又訊）昨日白金片價報跌，每兩比前降了四十至五十元。

昨日此間市場的英白金片每兩報七八〇港元，比前的八二〇港元跌了四十港元；日白金片七〇〇港元，比前的七五〇港元跌了五十港元。

股價續跌

【本報訊】昨日股票交投增，股價跌幅卻增大。市場中有部分實家吐出，擴大市勢壓力。四個市場昨日成交，共三千四百四十三萬元，其中九龍會二千九百十八萬，金銀會二百七十五萬，遠東會一百二十七萬，香港會一百二十三萬，比前日大增加一千一百八十九萬。

股價跌幅增大，其中遠東指數跌二十一點三一，跌爲一五六八點四三。恆生指數跌四點八二，跌爲三三三點九五。有成交的各項股票，絕大部分跌價，守價位和漲價項目很有限。

跌幅最大的首推和記股，每份跌一元二五，跌爲三十四元半。此外，牛奶股每份跌一元半，置業及倫敦登記股各跌二元，九龍倉及均益倉股各跌一元。

昨日似有較大沽家出現，例如和記股在遠東市場，曾以每份三十五元成交一萬五千份，繼着成交一萬九千份，市價即跌爲三十四元七五，做近六十六萬。此一成交之後，市價再跌爲三十四元半。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名	英文船名（時間）	來自港口	停泊地點	公司
昭安丸	SHOAN MARU(上午六時)	日本	油蔴地	東洋
千利達	TRINIDAD(上午五時)	歐洲	九龍倉	寶隆
航友	GRAND NAVIGATOR(下午十時)	日本高雄	九龍倉	海陸
豐隆丸	HOURYU MARU(下午)	日本	B4	協成行
加利沃	KALEMYO(上午六時)	仰光	B16	新興行
墨西哥丸	MEXICO MARU(上午十時)	新加坡	A4	大阪
茂華	MOCKHWA(下午四時)	馬尼拉	B20	太古
芝利旺	TJILIWONG(中午)	新港	B15	渣華
東方嘉華	ORIENTAL CARNAVAL(上午八時)	新加坡	A3	鐵行
珊瑚公主	CORAL PRINCESS(上午六時)	馬尼拉	海厦	太古
寶利怡爭利	PABLOEVERETT(下午七時)	日本	B11	福來
美西來	MERSEY LLOYD(上午六時)	歐洲新加坡	A26	渣華
邦加美爐	BUNGA MELOR(上午九時)	納閩	A33	聯邦
海國	HAI KUO(上午十時)	基隆	西環碼頭	東海
永寧	WING NING(下午四時)	婆羅洲	B32	聯順

今日出口船隻

船名	英文船名（時間）	前往港口	停泊地點	公司
銀洲	NGAN CHAU(下午)	新加坡波斯灣	B16	太來
拉不拉打丸	LAPLATA MARU(上午七時)	紐約	A18	大阪
阿里士泰力	ARISTANAX(上午八時)	巴波亞墨西哥灣	A14	大阪
太平洋之熊	PACIFIC BEAR(上午八時)	菲律賓	海厦	太平洋
耀星丸	YOSEI MARU(下午)	新加坡	B2	天祥
航友	GRAND NAVIGATOR(下午)	基隆日本	九龍倉	海陸
美國郵	AMERICAN MAIL(下午)	基隆西雅圖	A35	福來
京都	KYOTO(下午)	高雄美國	A5	太古
美路士	MILOS(下午)	澳洲	A1	福來
興華	HSING HWA(下午)	高雄	油蔴地	明仁
金山	KIM SAN(下午)	西貢	油蔴地	明仁
第11賀茂川丸	KAMOGAWA MARU No.11(下午)	基隆	油蔴地	新洲
大川丸	OHKAWA MARU(上午六時)	新加坡	B6	海聯
三寶壟丸	SEMARANG MARU(下午)	新加坡印尼	九龍倉	日郵
大川	TA CHUAN(上午七時)	新加坡	B17	新興行
泰來	TAI LAI(下午)	高雄	油蔴地	東海
友聯	YU LIEN(上午六時)	高雄	油蔴地	明仁

明日入口船隻

船名	英文船名（時間）	來自港口	停泊地點	公司
蒙大那丸	MONTANA MARU(上午四時)	墨西哥灣	九龍倉	[illegible]
悠光丸	YUUKO MARU(上午十時)	名古屋	B5	小山
烈娜些亞	RADNORSHIRE(上午六時)	日本	A2	渣甸
威利吉	WAALEKERK(上午九時)	歐洲	九龍倉	渣華
成都	CHENGTU(下午二時)	日本	A24	太古
順發	FELICITY	金邊	油蔴地	[illegible]利
寶康	POHANG	曼谷	B	新興行
士打圖華	STRAAT TOWA	上海	A	渣華
百丹士泰	BADENSTEIN(下午)	歐洲	九龍倉	捷成
夏盧那士	HELENUS	英國新加坡	太古倉	太古
芬崖	FERNCLIFF	新加坡	A	多利順
新武士	SAMOS	澳洲	A	福來
賓來路	BENLOYAL	高雄	A5	捷行
桑力士	SONEX	金邊	油蔴地	中太
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	海厦	總統
金宏	CHIN HORNG(上午)	高雄	油蔴地	明仁
意雲	E YUNG	英國	A1	港郵
芙蓮些亞	FLINTSHIRE	馬尼拉	九龍倉	渣甸
邊雅高	BENARKLE	英國	A	[illegible]行
摩素士泰	MOSELSTEIN(上午)	馬尼拉	A6	渣甸

明日出口船隻

船名	英文船名（時間）	前往港口	停泊地點	公司
新城	KOTA SINGAPURA(上午)	新加坡	A8	太平
東偉	TONG WEE(上午)	新加坡馬六甲	B23	聯盈
勝拿	SIENA(下午)	美國歐洲	A23	寶隆
榮城	KOTA MAKMUR(下午)	新加坡紅海	A9	太平
曦星	STAR ALDEBARAN(上午)	新加坡波斯灣	A32	[illegible]
寶利怡美利	PABLOEVERETT(下午)	新加坡印尼	B11	福來
利輝	RAVI(下午)	日本	A25	東海
墨西哥丸	MEXICO MARU(上午)	日本	A4	大阪
茂華	MOCKHWA(下午)	釜山日本	B20	新興行
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE(下午)	日本哥倫	A17	鐵行
珊瑚公主	CORAL PRINCESS(下午十一時)	橫濱	海厦	太古
湖南丸	HONAN MARU(上午)	新加坡	油蔴地	[illegible]山
春光丸	SHUNKO MARU(上午)	馬尼拉	B9	小山

輪船停泊表

船名	英文船名	停泊處	公司
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	A30	捷成
華利沙諾	WARISANO	油蔴地	通裕
華山	MOUNT HWA	B23	招商局
三幸丸	SANKOU MARU	油蔴地	小山
信東	SINCERE ORIENT	油蔴地	東海
東日	TONG JIT	B13	祺福
白莉莉	WHITE LILY	A20	南方
美路士	MILOS	A1	福來
亞美泰	AMITA	B5	德和
三士	SHAMS	A16	新力
惠風	FORTUNE WIND	B21	信成
金達	CHIN DAR	油蔴地	明仁
協泉丸	KYOSEN MARU	B3	中央
大來六號	TA LAI No. 6	油蔴地	明仁
芝大隆	TJITARUM	B8	渣華
阿波隆	APOLLONIAN	A37	太古
約瑟芬拿	JOSEFINA	油蔴地	金建
有利華	UNIVERSE	B14	聯非
華耶富納	WAJABULA	油蔴地	通祥
天華	HTANTWAYWA	B18	新興行

渣華（香港）有限公司 R.I.L.(HONG KONG) LTD.
代理：渣華郵船公司・利來郵船公司

航線	船名		開航日期	直航
澳洲	TJIWANGI	芝萬宜	二月十日	布利斯彬、雪梨、墨爾本
	NIEUW HOLLAND	新荷蘭	三月廿日	
東非	TJILIWONG	芝利旺	一月三十日	東非各埠
	SKLERION	施基利安	二月十二日	
西非	STRAAT FREETOWN	士打自由城	二月廿八日	西非各埠
	STRAAT FRAZER	士打[illegible]	三月廿五日	
拉丁美洲	STRAAT FUTAMI	士打富達美	二月九日	拉丁美洲各埠
	WONOSARI	溫拿莎莉	三月十七日	
南非南美	STRAAT TOWA	士打圖華	一月卅一日	南非各埠
	STRAAT HOLLAND	士打荷蘭	二月廿二日	南非南美洲東岸各埠
	STRAAT HONSHU	士打康瑞	三月廿二日	南非南美洲東岸各埠
歐洲	STEENKERK *	施典吉	二月八日	歐洲各埠
	SLOTERKERK	施樂達吉	二月八日	
	SCHIEKERK	施基吉	三月九日	*經巴拿馬運河
地中海中東	WAALEKERK	威利吉	一月卅一日	地中海中東各埠
	WILLEMSKERK	威廉士吉	二月廿六日	
墨西哥灣	MERSEY LLOYD	美西來	二月二日	墨西哥灣各埠。
	NEDER EBRO	力打依寶	二月廿四日	
地中海	SCHIE LLOYD	施基來	四月五日	巴爾達拿，馬賽，熱內亞，那不勒斯，力浦

東都海運株式會社 TOHTO LINE
M.S. TOKAI MARU 陽海丸 一月三十日落貨 二月十一日開行 直放 星加坡
M.S. YUKO MARU 雄光丸 二月三日落貨 四日開行 直放 星加坡
總代理：嘉信船務有限公司 地址：文咸東街138-138號 電話：43500
接載處：信記公司 電話：四四五〇九七

GUAN GUAN SHIPPING LTD
M.V. "KIM HOCK" 金福客輪 一月廿九日卸貨 卅日落貨開行
往：新加坡
兼收星洲轉口往西伊里安 SORONG BIAK DJAJAPURA 等口
兼收星洲轉口往印尼各港貨物
貨客付貨請駕臨本公司接洽
入口收貨人注意：請提早來本公司辦理提貨手續
源源船務有限公司啓
地址：文咸西街64號十四樓 電話：442005, 446630, 439735, 448239

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
M.V. "NAGOYA MARU" 名古屋丸 二月四日由日抵港 二月五日收貨 六日開行 直放：新加坡
M.V. "HYOYO MARU" 兵洋丸 二月十日由日抵港 二月十一日收貨 十二日開行 直放：新加坡
M.V. "KOBE MARU" 神戶丸 二月十日由日抵港 二月十一日收貨 十二日開行 直放：新加坡 巴生
總代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大厦二樓110至111室 電話：四四五七〇九、四三二六四一、四四五六八九、四三九五〇四

M.S. TAIPOOSHAN 大寶山
最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位 全船冷氣設備
本期二月一日落貨 四日上午十一時開行
下期二月十八日落貨 廿一日上午十一時開行
直放 新加坡 吡能
貨客請駕臨德輔道中建大厦十八樓本公司接洽爲荷
接載部：二四一二六一 客務部：三二二三五二
電話：二四九〇九六（五條線）
順昌航業有限公司啓

正和海運株式會社 SEIWA LINE
第45義宗丸 M.V. "GISO MARU No.45"
二月一日由天津新港抵港 二月二日收貨，即晚開行
直放：古晉
總代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大厦二樓110至111室 電話：四四五七〇九、四三二六四一、四四五六八九、四三九五〇四

"S" LINE REGULAR SERVICE
聯合輪 M.V. "LEN HOPE"
元月卅日收貨 元月卅一日開行
直放：亞庇，婆羅乃
總代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大厦二樓110至111室 電話：四四五七〇九、四三二六四一、四四五六八九、四三九五〇四

M.V. "ZEYA" 正華快輪
二月七日收貨 二月八日開行
直放 亞庇、詩巫
代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大厦二樓一一〇—一一一室 電話：445709, 432641, 445689, 439504

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司
・紅海定期航線・
M.S. "KORAI MARU" 高來丸 二月十三日落貨 十四日開行
直航：亞丁（ADEN）、吉達（JEDDAH）、蘇丹港（PORT SUDAN）、亞喀巴（AQABA）
兼收由ADEN轉駁下列各埠：Hodeidah, Assab, Berbera, Mukalla, with transhipment at Aden.
・歐洲定期航線・
M.S. "KOBU MARU" 高武丸 二月六日落貨 二月七日開行
M.S. "KOSOH MARU" 高宗丸 二月二十九日落貨 三月一日開行
直航：漢堡、倫敦、安特衞普、鹿特丹、利物浦
Amsterdam with transhipment at Rotterdam. All Scandinavian ports with transhipment at Hamburg.
貨客付貨請移玉步
聯邦大厦七〇五室 代理：泛洋航運有限公司 電話：232283, 227666, 232875, 228977
澳門代理：聯輝船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七，二四七八

M.V. HOI SHING 海盛輪
直透 山打根 斗湖
二月一日收貨 二月二日開行
惠南有限公司 李寶椿大厦八二〇室 電話：四三五八八四，四三〇六九五

SHOFUKU LINE
M.S "KOWA MARU" 交和丸
直透 古晉 新加坡
二月八日到 九日開
總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中萬宜大厦一二〇一室 電話：二四九四二八，二五〇一四一（十線）

M.V. "KOTA MAKMUR" 榮城輪 泊A31泊 廿九日收貨 廿九日開行
直放：新加坡，DAR-ES-SALAAM, MOMBASA, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, PORT SUDAN, AQABA, BERBERA.
M.V. "KOTA SINGAPURA" 新城輪 泊A8泊收貨 廿九日開行 直放：新加坡
M.V. "KOTA TIMUR" 東城輪 訂一月卅日抵港 即日收貨 二月一日開行
直放：新加坡，KARACHI, DUBAI, BAHRAIN, KUWAIT, BASRAH.
太平船務（香港）有限公司啓
香港干諾道中十五號大昌大廈八樓 電話：H二三六一七四（五線）

加勒比海特快航線
M.S. "HOWA MARU" 豐和丸 一月卅日落貨 二月二日開行
直航：CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAPULCO, ACAJUTLA, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, PUNTARENAS, ARUBA, CURACAO, BARRANQUILLA, BUENAVENTURA, CARTAGENA.
貨客付貨請移玉步
聯邦大厦七〇五室總代理：泛洋航運有限公司 電話：232283, 227666, 232875, 228977.

風雲雷電

梁羽生

十、高手大會　鐵琵琶打滅數十盞風燈

杜玉門和梅鶴道兩對叔姪和薛兆希人在「王府」武士圍攻之下，寡不敵衆，也是險象環生。

雲蕾聽了那人的話，雖然一怔，想起葉紫霞女付托給他的任務，想起裘進師周上上下下一百多人的性命都在他的身上，只好暗暗嘆了口氣，忍耐下來。

可是有一個和他身份相同的人却是忍耐不住了，這個人是鏢行的領袖，年紀最大的天馬鏢局總鏢頭馬如龍。

此時李思南運勁强支持得住，武功不如李思南但也是一流好手的杜玉門和梅鶴等人雖然險象環生，也還可以支撐。但武功較弱的潭州名武師薛兆則已受了傷了。劇鬥中他被砍了兩刀，血流如注，眼看就要殞命當場。

馬如龍看見老朋友受傷，痛如身受，再也按捺不住怒火，霍地便站起來喝道：「我活了這麼大年紀，死亦無憾，反就反了！」

完顏豪喝道：「好呀，你嫌命長，那就成全你吧！」把手一揮，登時有一排弓箭手箭如雨下，朝着馬如龍射去。

忽聽得「錚錚」之聲，宛如繁弦急奏，滿空飛箭紛紛墜地。原來不知是誰撒出一把銅錢，每一枚銅錢都打落一支利箭。

與此同時，在馬如龍附近的人，一來是激於義憤，二來也是恐怕弓箭沒有眼睛，誤傷自己，許多人紛紛出手，替馬如龍撥打亂箭。

完顏豪大怒喝道：「你們都要造反嗎？我告訴你們，大門已經緊閉，你們一個也休想跑掉！把他們通通拿下！」後面一句話是他給弓箭手下的命令。

就在此時，忽聽到外面人聲嘈雜，大呵大嚷道：「不好了，後院起火！」「有刺客，有刺客，快去保護王妃！」

就在此時，忽地又聽到一連串叮叮噹噹的聲音，乒乒乓乓的聲響，突然間演武廳中漆黑一片！

原來就是剛才撒出一把銅錢的人，又再撒出一把銅錢把廳中四角高懸的數十盞風燈全部打滅！

完顏豪大吃一驚，如此厲害的暗器功夫，在他來說，當真是見所未見，聞所未聞，一時間不知如何是好！大廳漆黑一片，弓箭手也是不敢胡亂發射，不但不敢發射，他們也都還怕受人暗算呢！

（七一二）

冷箭

夏易

前些時候，夜真打我的主意，要我跟她一起演戲，那陣子，她對我可真是用盡心機，百般討好，千般作狀，現在，不打這個主意了，她就一天到晚，對我亂放冷箭了。

不過，她得罪我一番之後，必定作些彌補，替我消氣。這一來，她就可以隨心所欲，高興刺我兩句，不高興，捧我兩句。這個傢伙，「鬼惑」、「鬼馬」，一天到晚，津津有味地把聰明才智運用在這些地方。

她問我有沒有工夫看「雖怕雖珍妮昭．與爾茱」，我回答她沒有。

她就說：「可惜！可惜得很。那就沒法跟你討論了。你有沒有看過『等待果陀』？」

我搖搖頭。「狄克．希金斯的『美爾小姐』呢？」

我還是搖搖頭。

「真是糟糕！我放在你桌上的那本戲劇雜誌，你完全沒看麼？那可怎辦？」

「什麼怎辦怎辦？」

「我很想研究研究那些新戲劇。我指的是舞台劇。」

她又說。

「又有人找你演戲麼？」

「不，你別老以爲我要出風頭，我真正正想研究一下嘛！」

我不作聲，因爲不想再問什麼。

她却說：「瞧你！對我每句真心話都不發生興趣。你怎樣也不相信我的。實際說，『等待果陀』又不是女人的戲，即使有人要演出也絕不會找我。我是有研究的興趣的嘛！」

我笑了笑說：「你研究好啦！你可以研究三幾天新戲劇，跟着，又研究幾天時裝與剪裁，然後，又研究幾天怎樣對付我，怎樣說幾句刺我的話，然後……」

「得了，得了，報復夠了吧？」

「這不是報復！」

「不用報復兩個字也可以。反正，你呀，你這個人，就是那麼小心眼。不像個男人。——又得罪了你了，對不起。那本戲劇雜誌你不看就還給我吧！」

「你自己拿回去好啦！又不是我拿了你的。」

「明明是你托我借來看的。不記得啦？好，好，你習完再給我吧！」

（三六三）

小說林

夜寒

辛海

衆人心悅誠服

半月文壇

一個坐在船尾、擒着香煙、穿藍色工作服的漢子，很有興趣地聆聽駕駛員跟客人們的議論。

打量他黝黑的臉膛、高大的身材，我想——大概是開夜班的碼頭搬運工人吧？

聽到駕駛員末後的兩句話，黑臉膛綻開讚許的笑靨，以鏗鏘的聲調說：

「老弟，你真成，在這世界上，我們做工的人就要凡事得爲別人多想想。」

好幾雙眼睛集聚到他的身上。在船行交談中，大家就沒有注意到他的存在。

青年駕駛員當然也被他的話吸引，他稍微扭頭向後瞅瞅。兩雙眼睛的視線碰在一起時，兩張黑臉都放射笑光。

他繼續面向前方掌舵航行時，說：「我們首先想到阿霜，像她這樣一個有眼病的女子，不容易找到一份工作的呀！」

「原來她有眼病的。」誰在說。

「阿霜本來在電子廠做女工，大家要趕貨，她和工友們便日日夜夜的幹，眼睛完蛋啦！」青年駕駛員說罷嘆一口氣。

「霜姊用掉不少錢去醫理那雙眼睛哩！」阿生好容易又插上一句。

「我阿霜去打工的，是一雙教師夫婦，人很好，有三個孩子，他們收入少，孩子沒人照料，阿霜是最合適的了！她只要薪金兩百八十塊；而他們也照顧阿霜，不讓她幹太多的工夫，介紹她去醫療所醫眼睛，還打算讓她去讀夜學。」青年駕駛員說。

「阿霜是不應放棄這份工的了。」中年女人有新的說法。

「再說，如果我未婚妻一走，人家教師夫婦不是半天吊嗎？」青年駕駛員說。

「當然是半天吊了，」中年女人說：「撇下三個孩子沒人照料，那才糟糕！」

「想到兩個老師因此不能去上課，因此使好幾十個孩子缺課，我跟阿霜認爲——還是改期結婚吧！」青年駕駛員說：「那對我們沒損害嘛！」

「老弟，我向你致敬，」搬運工人又用他的粗腔子說：「你改期結婚改得好。」

「師傅，你……氣的！」中年女人的口氣完全改變了。

搬運工人在衣袋裏摸找好一會，他終於找出一塊繡着「爲人民服務」的絹襴來，抽身走近駕駛員身邊，說：「剛好有工友從韶山回來，他送我這份禮物，我轉送給你們做結婚紀念品！」（十）

拳脚生涯

香江影話

宣傳「馬仔」有沒有搞錯那「鏞老編」？既然不落有這樣的「鏞老編」，「馬仔」自然依言進行。這以後的一段時日，「老編」也就沒再提起蠢力。相反，倒是不斷的爲不落捧場，自然也吹捧大虎。

再說大虎在陸廷駒的指導下繼續拍片。越是拍下去廷駒就越感到[illegible]。

原因是，廷駒雖在他們圈子裏混了不少時日，可從沒拍過所謂的「武俠片」。應該說，這種「武俠片」也不外那幾度「板斧」，不外是拿繩子把演員吊來吊去，不外是憑一張「彈床」跳上跳下，不外是拍慢格變快格。偏偏，如强上自以爲拳脚了得的大虎，偏偏大虎所要的不是拿繩子綁着軀體吊來吊去那一套。他要顯露「真功夫」、要拿「真本領」跟觀衆見面。

因此，廷駒不但感到[illegible]，在所謂拳脚場面的處理上[illegible]心。這一來，和大虎有了不同[illegible]見面是小事，有時甚至和大虎發生衝突。

就大虎在這種事情上不講理，不對，他總算是據理力爭，他說：

「我不要拍一部跟你們搞的「武俠片」一樣的片子。我要跟他們不同！大導演，你明白嗎？明白我爲什麼要拍戲，就是要拍不同他們的[illegible]！」

廷駒說：[illegible]有要他拍一部不同於別的「武俠片」的電影。他冷冷的說：「我雖然是敵人，但不落和頂富他們給我這個工作，要我負責！他們不在這裏，我有權決斷拍一部怎樣的電影。再說，導演是我，不是你啊，易大虎！」

大虎也冷笑：「要是我不拍呢！我不拍你能拿我怎麼樣？」

廷駒想不到大虎會使出這樣的一招。他很氣憤：「好吧，是你不要拍，不是我不拍！」

「是的，是我不要拍，你能拿我怎麼樣？」

僵持的結果，拍攝工作停頓下來。

不知怎的，過了兩天，這個被大虎叫「大導演」的陸廷駒，却突然離開原來的工作，離開碼頭，回香港去了。

[illegible]在那裏，一時變了新聞的一條「死蛇」，不落和頂富不在那裏，陸廷駒又莫明其妙的離去。其實，即使他們都在那裏，這「蛇」也不見得怎麼解，終歸要一死的！

才過一天，不但不落和頂富都到這埠頭來，還和「肥導演」一道。「肥導演」，在大虎說來，他算得上是「久仰大名」。「肥導演」瞧着大虎，也是連聲說好話。

當晚，這四個人一同吃飯，談到廷駒的問題，不落當然說廷駒的不是。他說：「我們的『肥導演』因爲拍另一部片子沒有拍完，所以臨時找着廷駒，他是替工，不是導演。」言下，就是希望大虎見怪不怪。（廿五）

冷眼旁觀

史君

「你明白了什麼？」李卿問。

「明白是受到了鼓勵。」蘇美嫻說：「這是你剛才告訴我的。」

蘇美嫻的確有如夢初醒。電影和電視，刺激和「教育」了一羣青年人，他們把持不住，目迷五色，加上當局縱容這些罪惡行爲經營，還有不如虎添翼之理？她的媽媽遇劫受傷，正是因爲這班阿飛受到刺激、「教育」，縱容的結果。其實，蘇美嫻所說的明白，也只能說是明白了一半，因爲她跟着就想到另一個問題：「當局爲什麼要縱容這班阿飛呢？」

對這個問題，李卿也難以解釋得明白，她說：「他們就是不要青年人覺悟，不要青年人明白事理，要他們過得糊塗，好教他們貼貼服服。」

「他們才不貼貼服服呢！」

「他們對善良的人自然不會貼貼服服，但他們不會損害到他們的統治。」李卿說到這裏，嘆了一口氣道：「我懂得不多，我們廠裏有一個工友，講得清清楚楚，可惜……」

「可惜什麼？」

「可惜我學不到他，有些事情，我彷彿明白了，其實也還不完全明白。」（二七）

一家四口

林津

二七　洗衣裳

笑嗝一走，志才就對着廚房那兩大盆衣裳發了好一會楞。

「志才，家嫂呢？」霎時，傳來媽的聲音。

「回娘家了。」志才沒好氣地答。

「出去也不講一聲！」林媽顯得不大高興，從房裏鑽出來，見志才站在廚房裏慢氣的，就問：「你幹什麼？」

「洗衣裳！」

「什麼？」林媽以爲聽錯了。

「洗衣裳！」志才重複一遍，就解下掛着的圍裙，繫在腰上，裝扮停當，拉張樵仔坐下，開始洗衣服了。

林媽疼惜兒子，說：「算啦，你怎麼會洗，我來吧，出去，出去！」

志才不出聲，仍然蹲着[illegible]

圓圓的一條屎片，靜物還附着，志才皺着眉，不覺打個冷顫。

「瞧你，姐手姐腳，那裏會做主婦的工夫！」林媽想幫兒子接過那盆待洗的衣[illegible]

「不用了，媽！」志才固執地拒絕媽媽的好意：「你忙你的吧，這份事我說過要做，就一定要做！」

「誰叫你做的？」志才不做聲，在洗衣板上使勁地擦呀擦！

「家嫂？」志才仍然低頭洗衣。

「她這個人真是！」林媽顯然大爲不滿了：「自己份內的工夫，偏偏叫丈夫去做，這不是存心折磨丈夫嗎？!」

歸心

廿七　爲妻子辯白

「不過，南掌，這不能怪你。」尹福生對兒子換了口吻，平淡而緩和。「男女戀愛、婚姻有自由，時代不同了，我們老一輩的不應該管得太多！」

尹福生這一番話，叫南掌聽來真不是味道。他明白，父親對這頭婚事不是沒意見，而是無可奈何。作爲人家的丈夫，是應該維護自己的妻子，也作爲人家的兒子，也應該體諒自己的父親。南掌覺得真爲難了。

但是，不管怎麼樣，南掌知道自己必定要說說話，說明松川美子在自己心目中是個良善的婦女，說明松川美子叫人同情的身世。雖然南掌急得不知該從哪裏說起，急得不知怎樣措詞。

「爸爸，松川美子是個好女子。我了解她，我可以爲她擔保！」

南掌說完了這幾句話，突然覺得有什麼不妥，又停住了。

是他發覺自己精神太緊張了，心情太急切了，以至於使父親，爲此而發笑了。

「不必急，慢慢說下去。」尹福生帶着笑容鼓勵着兒子。

南掌定了定神，便繼續說：

「松川美子是日本廣島人，她父親是一家熟麵店的小老闆，一向在廣島營生。」

「你說的廣島，就是當年美國在那裏投下了原子彈的廣島麼？」尹福生問起來。

「正是。」南掌說。「松川美子就是日本無條件投降的那一年出生的。」

「她沒有嘗過烽火中的艱難生活。」

「不。她經歷過。」

碎銀被棠哥看見

精仔明　華中人

原來做慣夜遊神的棠哥，自己有鎖匙開大門，夜歸不驚動跛脚舅父，上了樓入到房間，精仔明才知道。精仔明數錢數到入晒神，來不及把利是錢收好。

棠哥瞥見一攤攤碎錢放在枱上，愕然曰：「咦，你去邊處攞咁多碎銀？」

「冇，找返來的。」

「找咁多碎銀返來做乜？」

這個問題，別人不易即時就回答出來的，却是精仔明很多急智：「找返來派乞兒。我有慈善癖的，在香港也時時找換碎銀派乞兒。」

「你有咁多錢派乞兒，今日又借我五十文？」

精仔明怔了怔，隨即笑曰：「冇，試下你夠不夠朋友罷了，估我真係冇錢乎？」

話雖如此，銀紙鋪了面，五十元只好邀給棠哥。棠哥收了下來，本來思疑精仔明是空心老倌，既然他有幾百元之多來派乞兒，也就不再思疑他了。

「又話佳人有約，」棠哥笑曰：「原來成晚在找換碎銀派乞兒，你都算是一個熱心的慈善家也。」

「慈善家不敢當，」精仔明繼續播仙士毫子，曰：「不過認爲好心唔怕做了，積德積善，必有後福。點呀棠哥，好玩不好玩？」

「好到極喇，跳到我脚軟，三四個女坐枱，先至花到了廿零文。」棠哥曰：「冇錯了，今晚同女大班講起，佢十分贊成我地開舞場。照佢講，跳舞就快成爲一種風氣，越來越多人學跳舞，開多幾間舞場也唔憂冇生意做咁講。你究竟有冇誠意搞？佢已經寄給[illegible]了。」

這時，精仔明數的碎銀捲好了，正在一筒筒的疊好包起來，捧一捧，好像捧着幾斤黃金那麼開心，曰：「攞，一於攞！不止開舞場，還有很多計劃。我對海防道個小地方忽然發生興趣，打算調一批資金過來大開拳館，將來還要你幫手，開間公司請你做總經理。」

棠哥信以爲真，笑曰：「公司總經理冇本事做了。舞場撒成的話，搵我打理舞場就得。」一於叫話，明哥，實行同你做拍手伙記。」

（七一八）

入口船期預告

船	名	往來港口	月日	公司
蘇州	SOOCHOW	澳洲高雄	1月30	太古
金隆丸	KINRYU MARU	神戶	1月30	永泰
八重春丸	YAEHARU MARU	日本	1月30	協成
姬路丸	HIMEJI MARU	新加坡	1月30	日郵
太士來	TYSLA	日本	1月30	多利順
[illegible]	ELLEN BAKKE	三藩市	1月30	鑫行
大和丸	YAMATO MARU	日本	1月30	三利
[illegible]丸	YOKAI MARU	日本	1月30	嘉信
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	日本	1月30	大阪
聯合	LIEN HOPE	沙巴	1月30	海聯
吉野山丸	YOSHINOSAN MARU	日本	1月30	大阪
天馬利	TEMERAIRE	新加坡	1月30	多利順
華蓮天	VALENTINE	日本	1月31	成
歐美亞士	EUMAEUS	高雄	1月31	太古
皮利亞士	PELEUS	門司	1月31	太古
山京丸	SANKYO MARU	日本	1月31	大阪
新福馬士基	CLIFFORD MAERSK	馬尼拉	1月31	捷成
松隆丸	SHORYU MARU	神戶	1月31	永泰
平戶	HIRADO	日本	1月31	寶隆
力沙馬士基	LEXA MAERSK	馬尼拉	1月31	捷成
美上美	SUSANNE	曼谷	1月31	振盛行
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸	1月31	太來
寶甸娜	KYRA KATINA	星洲	1月31	勝利
壯威	JOINVILLE	日本	1月31	沙嗜
邁利怡美利	MAKEVERETT	曼谷	1月31	福來
多倫迪	TURANDOT	墨西哥灣	1月31	多利順
成發丸	SEIYEI MARU	日本	1月31	協成
納埔立巴士	NEPTUNE TOPAZ	日本	1月31	福來
查瓦高州	ST. OF TRAVANCORE-CO.	新加坡	1月31	國光
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK	關島	2月1	渣甸
來島丸	KURUSHIMA MARU	日本	2月1	中央
小山丸	OYAMA MARU	神戶	2月1	小山
阿拉斯加郵	ALASKAN MAIL	美國	2月1	福來
宗島丸	MUNESHIMA MARU	大湖	2月1	川崎
大寶山	TAI POO SHAN	新加坡	2月1	順昌
東光丸	TOOKO MARU	橫濱	2月1	小山
運高時	VAUCLUSE	日本	2月1	沙嗜
義友	GRAND VALOR	台灣	2月1	順利
鎮昌丸	SHINSHO MARU	神戶	2月1	小山
車拉薩領丸	CURACAO MARU	日本	2月1	大阪
第45義宗丸	GISO MARU No.45	新潟	2月1	海聯
聖路易士丸	ST.LOUIS MARU	新加坡	2月1	大阪
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	南西非	2月1	渣華
美國寶星	AMERICAN AQUARIUS	美國	2月1	美輪
菲巴丹	PHIL. BATAAN	馬尼拉	2月1	大工
濟和丸	YAWA MARU	日本	2月2	東洋
海盛	HOI SHING	沙巴	2月2	惠南
春星丸	SHUNSEI MARU	日本	2月2	天祥
巴拿馬	PANAMA	美國	2月2	海陸
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	2月2	順昌
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	馬尼拉	2月2	捷成
金士威利	KINGSVILLE	新加坡	2月2	多利順
拿甸那	NARDANA	波斯灣	2月2	鑫行
豐和丸	HOWA MARU	日本	2月3	泛洋
民興	TERESA	曼谷西貢	2月3	順昌
雄光丸	YUKO MARU	日本	2月3	嘉信
泰萊總統	PRES. TYLER	美國	2月3	總統
邊華蘭	BENVALLA	高雄	2月3	邊行
賀茂春丸	KAMOHARU MARU	日本	2月3	山下
東方戰士	ORIENTAL WARRIOR	美國	2月3	港郵
麥賽賽總統	P.PRES.MAGSAYSAY	馬尼拉	2月3	美邦
碧洋丸	HEKIYO MARU	神戶	2月3	永泰
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	日本	2月4	捷成
新海丸	SHINKAI MARU	日本	2月4	中央
蘇拉萊克	ZOELLA LYKES	墨西哥灣	2月4	總統
[illegible]	GLENFRUIN	英國	2月4	渣甸
鹽屋丸	SHIOYA MARU	日本	2月4	川崎
順母	SIMOA	美國	2月4	港郵
亞比昭	APLICHAU	紅海	2月4	香島
寶鑽西亞	BORUSSIA	馬尼拉	2月4	捷成
加巴亞	CAPRAIA	日本	2月4	沙嗜
長保	EVER SAFETY	台灣	2月4	大信
渣華萬加利	JALAMANGALA	新加坡	2月4	華林
神川丸	KAMIKAWA MARU	墨西哥灣	2月4	川崎
馬尼拉丸	MANILA MARU	新加坡	2月4	日郵
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	日本	2月4	福來
奧利化寶	OLIVEBANK	南西非	2月4	鑫行
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	2月4	海聯
印尼怡美利	TAMORAEVERETT	印尼	2月4	福來
菲律賓	PHILIPPINES	三藩市	2月5	美邦
加省熊	CALIFORNIA BEAR	曼谷	2月5	太平洋
渝勝	CHUNG KING VICTORY	[illegible]	2月5	渣華
第七富洋丸	FUYO MARU No.7	日本	2月5	東洋
洛杉磯	LOS ANGELES	美國	2月5	海陸
馬田碧琪	MARTIN BAKKE	星洲	2月5	鑫行
麥列德斯	MAX REICHPIETSCH	新加坡	2月5	國光
茂丹	MOCKDAN	曼谷	2月5	新興行
史蒂芬尼	STEPHANIE	日本	2月5	大阪
台中	TAICHUNG	台灣	2月5	順利
萬流	WANLIU	高雄	2月5	太古
密執安	MICHIGAN	美國	2月5	渣甸
金熊	GOLDEN BEAR	三藩市	2月5	太平洋
東城	KOTA TIMUR	中國	2月5	太平
施依丹	C.E.DANT	美國	2月6	渣甸
高武丸	KOBU MARU	日本	2月7	泛洋

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
威利吉	WAALEKERK	地中海	1月31	渣華
摩素士泰	MOSELSTEIN	漢堡歐洲	1月31	捷成
烈娜些耶	RADNORSHIRE	倫敦漢堡	2月1	渣甸
邊來路	BENLOYAL	倫敦漢堡	2月1	邊行
歐美亞士	EUMAEUS	利物浦	2月2	太古
皮利亞士	PELEUS	利物浦	2月2	太古
平戶	HIRADO	漢堡歐洲	2月2	寶隆
納埔立巴士	NEPTUNE TOPAZ	倫敦漢堡	2月2	福來
運高時	VAUCLUSE	倫敦漢堡	2月3	沙嗜
邦加美娜	BUNGA MELOR	威化倫敦漢堡	2月6	萬邦
邊華蘭	BENVALLA	漢堡倫敦	2月6	邊行
亦勇	YEH YUNG	漢堡倫敦	2月6	港郵
寶鑽西亞	BORUSSIA	漢堡歐洲	2月6	捷成
加巴亞	CAPRAIA	地中海	2月7	沙嗜
麥列德斯	MAX REICHPIETSCH	北歐洲	2月7	東亞
寶麗華	BORIBANA	漢堡歐洲	2月8	寶隆
施典吉	STEENKERK	北歐洲	2月8	渣華
施樂達吉	SLOTERKERK	鹿特丹歐洲	2月8	渣華
高武丸	KOBU MARU	漢堡倫敦利物浦	2月9	泛洋
希爾	HEL	漢堡歐洲	2月10	天祥
岩手丸	IWATE MARU	黑海	2月10	日郵
英連些亞	FLINTSHIRE	倫敦漢堡	2月10	渣甸
伊利馬克士	EURYMACHUS	倫敦漢堡	2月10	大西洋
柏加	PAG	的海	2月11	華林
沙仙士泰	SACHSENSTEIN	漢堡歐洲	2月12	捷成
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	2月12	捷成
利倫沙	ORONSAY	南安普頓	2月12	鑫行
長崎	NAGASAKI	漢堡歐洲	2月13	寶隆
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	歐洲	2月12	日郵
施福	CERVO	意大利	2月13	[illegible]
阿德雷德城	CITY OF ADELAIDE	利物浦	2月14	鑫行
必先達	PEISANDER	利物浦	2月14	太古
汎德海	PANDO HEAD	倫敦漢堡	2月14	鑫行
邊連溪	BENVRACKIE	倫敦漢堡	2月14	邊行

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
明石山丸	AKASHISAN MARU	紅海	1月31	大阪
太士來	TYSLA	波斯灣	1月31	多利順
吉野山丸	YOSHINOSAN MARU	波斯灣	1月31	大阪
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	加城仰光	2月6	福來
東城	KOTA TIMUR	波斯灣	2月7	太平
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	仰光吉大港	2月8	大阪
長信	CENTRAL TRUST	波斯灣	2月9	大信
古迪高	KLUTIKOV	馬德拉斯	2月10	菲士高
日武丸	NICHIBU MARU	紅海	2月10	日郵
力哥蓮	NICOLINE	波斯灣	2月11	捷成
鹿洲	LUK CHAU	波斯灣	2月12	太來
高來丸	KORAI MARU	亞丁達打	2月14	[illegible]
寶星	STAR PROCYON	波斯灣	2月15	[illegible]
長島	EVER ISLAND	波斯灣	2月[illegible]	大信
菲島怡美利	JOHNEVERETT	吉大港仰光	2月19	福來
加利瑚	GALINI	吉布提依力	2月19	新興行
圓洲	YUEN CHAU	波斯灣	2月23	太來

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
[illegible]	KIM HOCK	新加坡	1月30	源源
大溪地丸	TAHITI MARU	西伊里安	1月31	三利
金隆丸	KINRYU MARU	曼谷	1月31	永泰
八重春丸	YAEHARU MARU	新加坡巴生庇能	1月31	協成
順發	FELICITY	西貢金邊	1月31	順利
[illegible]丸	YOKAI MARU	新加坡	1月31	嘉信
松隆丸	SHORYU MARU	新加坡巴生	1月31	永泰
聯合	LIEN HOPE	亞庇汶萊	1月31	海聯
桑力士	SONEX	金邊	1月31	中太
華蓮天	VALENTINE	印尼	2月1	捷成
月寶丸	GEPPO MARU	新加坡巴生	2月1	中央
山京丸	SANKYO MARU	新加坡	2月1	大阪
大和丸	YAMATO MARU	亞庇納閩	2月1	三利
永寧	WING NING	亞庇山打根	2月1	聯順
乾元	CENTRAL MAKER	金邊	2月2	海華
美上美	SUSANNE	曼谷	2月2	振盛行
寶威	PALVIA	印尼	2月2	亞非
第45義宗丸	GISO MARU No.45	古晉	2月2	海聯
華耶富納	WAJABULA	印尼	2月3	通裕
春星丸	SHUNSEI MARU	新加坡巴生	2月3	天祥
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	2月3	日郵
東和	TUNG HO	西貢	2月4	遠華
碧洋丸	HEKIYO MARU	新加坡巴生庇能	2月4	永泰
海盛	HOI SHING	山打根斗湖	2月4	惠南
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	2月4	順昌
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡庇能	2月4	順昌
雄光丸	YUKO MARU	新加坡	2月4	嘉信
寶豐	ARIMA	印尼	2月4	亞非
福星	LUCKY STAR	金邊	2月4	永恒
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	西貢新加坡	2月5	捷成
新海丸	SHINKAI MARU	新加坡巴生檳	2月5	中央
民興	TERESA	西貢金邊	2月5	順昌
鹽屋丸	SHIOYA MARU	新加坡巴生	2月5	川崎
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡	2月6	海聯
樂施馬士基	RAS MAERSK	西貢新加坡	2月7	捷成
正華	ZEYA	亞庇詩巫	2月8	東洋
東安	EASTERN ANNA	新加坡巴生	2月9	天祥
交和丸	KOWA MARU	古晉新加坡	2月9	東洋

基隆·釜山·日本線

船	名	開往港口	月日	公司
寶康	POHANG	釜山日本	1月30	新興行
海國	HAI KUO	基隆	1月31	東海
大華	HTANTAWAYWA	日本	1月31	新興行
台灣	TAIWAN	基隆	1月31	太古
加利沃	KALEMYO	日本	2月1	新興行
萬利怡美利	MAKEVERETT	沖繩日本	2月1	福來
維奧娜	VIOLA	日本	2月1	小山
查瓦高州	ST. OF TRAVANCORE-CO.	日本	2月1	國光
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK	關島	2月2	渣甸
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸門司	2月2	太來
海王	HAI WANG	基隆	2月3	東海
拿甸那	NARDANA	日本	2月3	鑫行
奧利化寶	OLIVEBANK	高雄基隆神戶	2月5	鑫行
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	2月5	日郵
印尼怡美利	TAMORAEVERETT	日本	2月5	福來
茂丹	MOCKDAN	日本	2月6	新興行
陰雨山丸	OTOWASAN MARU	台灣日本	2月7	海陸
士打利奧	STRAAT RIO	日本	2月8	渣華
新利大	NEW LINDA	基隆	2月9	利通

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
芝利旺	TJILIWONG	東非	1月30	渣華
士打圖華	STRAAT TOWA	西非	1月31	渣華
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	東非	1月31	大阪
壯威	JOINVILLE	德班西非	2月3	沙嗜
南非萬寧	S.A.MORGENSTER	南非	2月7	渣甸
烏干達	UGANDA	東非	2月8	渣甸
箱根山丸	HAKONESAN MARU	西非	2月9	大阪
牙買加丸	JAMAICA MARU	西非	2月10	川崎
馬連馬士基	MAREN MAERSK	角城西非	2月10	捷成
必發	BEERSHEVA	南非	2月10	新興行
日出丸	HIDE MARU	南非	2月11	大阪
萬寶路	MAURICE M'POLO	西非	2月11	日郵
樂嘉	NOGAH	西非	2月11	新興行
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	東非	2月11	大阪
施基利安	SKLERION	東非	2月12	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	檀香山	1月30	總統
姬路丸	HIMEJI MARU	美洲中西岸	1月31	日郵
東方嘉華	ORIENTAL CARNAVAL	溫哥華中美	1月31	港郵
芬崖	FERNCLIFF	紐約波士頓	1月31	多利順
太平洋之熊	PACIFIC BEAR	加州	2月1	太平洋
天馬利	TEMERAIRE	溫哥華	2月1	多利順
新福馬士基	CLIFFORD MAERSK	紐約哈里法克斯	2月1	捷成
美西來	MERSEY LLOYD	墨西哥灣	2月2	渣華
巴拿馬	PANAMA	美國	2月2	海陸
宗島丸	MUNESHIMA MARU	美特里爾	2月2	川崎
阿拉斯加郵	ALASKAN MAIL	西雅圖溫哥華	2月2	福來
寶甸娜	KYRA KATINA	溫哥華[illegible]	2月2	勝利
車拉薩領丸	CURACAO MARU	紐約	2月2	大阪
美國寶星	AMERICAN AQUARIUS	紐約	2月2	美輪
菲巴丹	PHIL.BATAAN	古巴紐約	2月3	大工
豐和丸	HOWA MARU	加勒比海	2月4	泛洋
泰來總統	PRES.TYLER	加州	2月4	總統
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	紐約	2月4	捷成
麥賽賽總統	P.PRES.MAGSAYSAY	波士頓紐約	2月4	美邦
賀茂春丸	KAMOHARU MARU	紐約	2月4	山下
金士威利	KINGSVILLE	溫哥華	2月4	百保利
蘇拉萊克	ZOELLA LYKES	墨西哥灣	2月5	總統
洛杉磯	LOS ANGELES	美國	2月5	海陸
長保	EVER SAFETY	加勒比海	2月5	大信
渣華萬加利	JALAMANGALA	加州溫哥華	2月6	華林
密執安	MICHIGAN	加州	2月6	渣甸
順母	SIMOA	紐約	2月6	港運
加省熊	CALIFORNIA BEAR	加州	2月6	太平洋
施依丹	C.E.DANT	溫哥華	2月6	渣甸
威沙步德	VISHVA TIRTH	紐約	2月7	東亞
建生	KEN SHENG	加州溫哥華	2月7	中央
明川丸	AKIKAWA MARU	加勒比海	2月7	川崎
夏威夷丸	HAWAII MARU	加勒比海	2月7	大阪
渝勝	CHUNGKING VICTORY	金星斯頓成明頓	2月7	渣華

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
成都	CHENGTU	新幾內亞南太平洋	1月31	太古
東綠	EASTERN ROVER	澳洲	1月31	渣甸
[illegible]	ELLEN BAKKE	西澳洲	2月1	鑫行
蘇州	SOOCHOW	澳洲	2月3	太古
[illegible]	MARTHA BAKKE	西澳洲	2月7	多利順
新武士	SAMOS	澳洲	2月9	福來
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	2月10	渣華
萬流	WANLIU	澳洲	2月10	太古

新的彩塑泥人

龍韻

海天集

　最近看到一組彩塑泥人，是在日文版「人民中國」一九七二年一月號刊出的。我在去年九月到無錫「東方紅藝術廠」參觀的時候，還沒有見到像最近刊出的新彩塑一樣的作品，但從作品本身看來，說它是北方藝人「泥人張」這一家的藝術風格系統的旁枝，我也是會同意的。姑勿論其爲南方或北方的出品，反正在百花齊放的正確文藝方針指導下，彩塑泥人紛呈新姿，這是無可置疑的。

　這些從北京買到的彩塑泥人，當時聽說是學美術的學生搞出來的，從藝術風格看，它有別於無錫泥人在當時被稱爲「耍貨」（兒童玩具）的「大阿福」的形象，也跟「泥人張」和無錫泥人的「手捏戲文」不同，它們都是接受了兩者的優秀傳統而另創新風格的作品。它們跟「大阿福」怎樣不同呢？從內容上看，「大阿福」（不論大小）還是兒童「耍貨」。當年得到的新泥人，可跟「耍貨」有些不同，作品雖然是小型的，但它們却有別於「大阿福」的單純性。如果把這些少數民族形象的體積擴大一些來觀，那也不失爲一具完美的獨立性的作品。

　在未談到從「人民中國」刊出的一組新彩塑泥人之前，先想談談幾年前在北京買到的一些塑泥人，這些從二吋至三吋多高的小型彩塑，至今還擺在我的書架上；它們就有西雙版納的傣族姑娘，穿着色彩絢麗的對襟上衣、長統裙，挑着一對水桶，那是到瀾滄江邊挑水的形象；有苗族少女兩人，穿上了闊寬領黑衣、淺藍布褲，雙手拿起木杵面對面在石臼裏舂米的形象；有延邊朝鮮族姑娘用頭頂着陶水罌的形象；有孖辮子穿長統皮靴、頭戴民族繡花小帽的新疆維吾爾族姑娘摘葡萄的勞動形象；有長髮披肩、穿上彩色相間長圍裙的藏族少女獻哈達的形象；……

　年前我看過泥人張家的少數民族彩塑作品，跟我書架擺上的小型的少數民族彩塑，風格看來是一脈相承的。但這些作品，在當年還停滯在一定的內容上；只單純表現少數民族生活的一面，這當然還不夠，要在表現少數民族生活同時，還需表現更多方面的內容。例如表現跟國際朋友親密交往；塑造勞動人民在熱火朝天的生產建設中的崇高形象，表現把醫療衞生工作放到農村去……等等，都是羣衆願意看到的，這些新的內容，今天却在新的彩塑作品上出現了。

　「人民中國」在一月號介紹的，就是以醫療衞生工作者到農村去爲內容的小型彩塑。作品取的是「耍貨」的創作形式，適合教育兒童懂得醫療衞生的重要性。娃娃們有作醫生的，有作接受診治的，由於是「耍貨」，因此作品在表現上不一定要符合實際生活情況，只做到「介紹」生活情況給觀衆，便已經盡了它的藝術教育責任了。

　因此看來，娃娃們身體是強壯的，更沒有半點病態，手持紅纓槍和手挽菜籃的男女小孩，都長得胖胖的，臉兒是紅艷艷的；那雙耳掛着聽診器的女娃，穿的是民間藍印花布衫，紅褲，布履，一腿跪在地上，認真地爲一個荷槍的站着的男孩聽診了，在她身旁還擺着一個紅十字藥箱。這組彩塑塑像的作者，署名是鄭于鶴。在作爲扉頁的彩色月曆片上，同樣刊出了一具小型彩塑；那是表現中日人民友好的作品，穿民族服裝的藏族女娃娃同穿和服的日本女娃娃一起站在彩車下，色彩華極了。看着扉頁彩像，我也看着書架上的少數民族形象彩塑，從作品顯示的，她們既交上了國際朋友，我就不願把它們當爲「耍貨」看待了，我看到彩塑作品所表現的是既嚴肅又活潑的新的一面了。

魚雁集

坦誠的學術交流

多倫多通訊：

××姐：

　過了耶誕又迎新年，加上兩個孩子老傷風，把我累得夠嗆的。你知道，在這裏，像我這樣的家庭主婦，簡直少有機會出去活動，家務、孩子，從早到晚沒法歇歇手，所以信寫得少又短。

　不過儘管家務擔子重，我還是盡量爭取時間去看來自祖國的電影，聽來自祖國親人的報告，不讓地理環境使我和祖國分開，而要近些、更近些。

　上月底，我們在這裏的華僑協會，看到了「乒壇盛開友誼花」，兩個小傢伙不會看球，却對同場放映的卡通片——「草原英雄小姊妹」興趣大得很，映完了還捨不得走。

　這個月中，華僑福利協會還會放映「中國黨政代表團訪問越南」的紀錄片，同時也要映加拿大廣播公司在我們祖國實地拍攝的彩色紀錄片「七一年的中國」。放映時間是週末和星期日，我一定爭取去看，絕不錯過機會。

　上月初，祖國來了兩位醫生，在「多大」醫學院作報告，託××的朋友帶我去聽，去到之後，才發現那是一個非常精采的先進醫學技術介紹。用紀錄片和幻燈片介紹了四個病例。

　影片一開頭，是介紹近年來我國廣泛施用的針刺麻醉，只見醫生向病人解釋，又以身示範先刺自己，使病人安心。然後就是切除肺部、另三個病例是割除病人腦裏的瘤、盲腸和爲難產婦剖腹取兒。

　你知道我本來最怕見血的，那部紀錄片又是彩色的。但當時我却硬着頭皮也要看。當片中醫生割開病人胸腔時，我看得手心都滲出了冷汗，但醫生的手術好快當，又敏捷。特別是那位難產婦女，當醫生給她使用針刺麻醉動手術剖腹取出嬰兒，又把那娃娃送給她看時，她那愉快的笑容，一直叫我難以忘記。這一切，如果不是在紀錄片中見到，怎能不說那簡直是神仙故事呢？

　後來又看到介紹斷肢再植，和爲嚴重燒傷的病人植皮的幻燈片。最後一部份則是骨科手術，利用透視底片來檢查斷骨的接駁。

　事後，××那位朋友說，他在外國那麼多年，就沒有看過一部這樣有系統地作醫學技術介紹的影片。他認爲，今天祖國這樣毫無保留地把中國醫務人員的成功經驗介紹給西方醫學界，確是少有的「最公開、最坦白」的學術交流。

　上月下旬，祖國的陳、哈兩位醫生，又抽空和這裏的華僑、學生見了面，聽他們講述祖國的醫療工作情況。他們兩位都和藹可親，完全沒有架子，這使我不禁想起每次帶孩子們去看醫生時的「谷氣」。回家途中向××說起，他說是：「社會制度不同嘛！」

　這次寫得夠長了罷！下次再談。鏡頭匯勝不必再寄，這裏買得到了。祝新年快樂！

小華於多倫多　元月七日

看「三打祝家莊」

老生

　不看粵劇已久。早一陣，聽說「朱弁回朝」和「三打祝家莊」都演得不錯，賣座也很好，頗受觀衆歡迎。在粵劇近年來顯得衰微的時候，獲悉這樣的消息，真有空谷足音之喜。只是當時冗忙，未能前往觀賞。最近錦添花劇團再在普慶上演「三打祝家莊」，去看了一場，覺得果然有不少足道之處。

　首先我認爲在「水滸傳」中取材，就是高明之着。因爲目前的粵劇，按照觀衆的要求和劇團的條件，還是演古裝的爲主。（工人粵劇團演過「紅燈記」和「智取威虎山」兩個現代粵劇，應當是特例。）所以劇本選材，也只能於古代故事中求之。在許多傳統作品中，「水滸傳」是唯一正面肯定封建社會裏農民起義的，而且流傳極廣，家喻戶曉。這次錦添花劇團選取「三打祝家莊」的一段，雖然改編時有所增刪點染，但在肯定梁山好漢和揭發地主豪紳祝氏父子這一點上，能夠保持原作的精神，這是難能可貴的。劇中安排了翠環這個受祝家欺壓甚深、仇恨極大的人物，是編劇者有心思之處，可惜有關的戲還太少，如果環繞家世這一段寫得更深刻一些，當可引起觀衆更大的共鳴，劇力會更渾厚。

　「水滸傳」本身就是由數十個以不同人物爲中心的小故事組成。如「三打」一樣，有許多段落都可以成爲獨立的劇本，這是一條寬廣的途徑。

　本劇的一個特色，是因爲選材適宜，所以能夠免去才子佳人、郎情妾意這一類俗套，意識比較健康，整個演出也從而有清新之感。以前有人認爲，沒有情情愛愛的內容，就不成粵劇，觀衆也不喜歡看。現在可以證明，這其實也是一種迷信，是應當破除的。

　整個演出的組織和舞台藝術工作，也破了不少粵劇常規，吸收了不少新的手法，台下觀衆對這些有強烈的反應。六場戲，除了中場休息十五分鐘之外，利用舞台燈光明暗轉和中幕前的過場戲來取得時間換景，所以全劇顯得很緊湊，這在粵劇演出中是很新鮮的。也因此，約在十一時半便完場，觀衆省了時間，但「戲肉」並沒有減少，得到了滿足，而不需在午夜後才返家，這是對觀衆的實際照顧。在目前盜賊橫行、治安情況嚴重之際，如此處理尤爲需要。

　舞台上的佈景、燈光，也許是限於條件，未云理想，不過基本上改變了過去粵劇由開場至散場燈火通明和循例的花園景片、廳堂景片的窠臼，多少突出了一些氣氛。作爲一種革新的嘗試，還是可喜的。

　曲牌、曲詞、音樂方面，包括唱腔、念白，看來大致上仍舊貫，改革稍少。在滿足喜歡聽粵曲的觀衆來說，這樣做固然有好處，但如果曲調、唱腔能夠有所創新，曲詞、念白能夠盡量洗刷陳腔老調，當會更爲觀衆所歡迎。有些地方，只要更細緻地雕琢一下，便可以再提高一步。舉個例說，劇中出現「梁山人馬」這個叫法的次數很多，不但祝家莊、扈家莊的人這樣叫，連梁山上的兄弟也這樣自稱，多起來便覺得有些刺耳。假如以後還有機會重演，甚望在這方面有所改進。再說，曲詞打字幕，是近年來舞台劇——特別是戲曲普遍採用的方法，便觀衆了解內容的好方法，對爭取新觀衆尤爲有利。能這樣做最好。

　擔戲的主要演員，表演落力而態度認真，再沒有「玩戲」和「爆肚」的劣習，這極爲難得，觀衆多致好評。蘇少棠、陳好逑都是知名的演員，由頭至尾絕無欺場，是對觀衆負責任的表現。幾位班身較淺的演員也值得一讚。新海泉演時遷，沒有醜化而又保留一些輕鬆的表演，拿揑得甚好。此君中氣充沛，做得也不錯，比時下個別只會搬弄低級趣味製造噱頭的丑角，要好得多。飾翠環的南鳳，不論是唱工還是做手，都顯得是可造之材，假以時日，不難有更大進步。演祝彪的林錦棠，是全劇中刻劃劇中人性格比較鮮明的一人，把一個貪婪、下流、狡詐、陰險的地主惡霸演得很生動。這一點是成功的。原因之一或者是塑造反面人物較易，和他相比，反而覺得正面人物顯得薄弱了。飾海棠反串扈成，演來盡力，却可能是難展所長，成爲較弱的一環，但未必是她個人的緣故。

　如果要求更好一些，那麼不妨注意一點：「三打」的主角是石秀、時遷、扈三娘、祝彪等人，但其他出場的好漢如晁蓋、宋江、吳用、林冲、[illegible]，以至梁山的兵卒，都是起義隊伍的負責人或一員，他們的精神面貌和表演，應當恰如其份。但現在舞台上的這些人物，顯然不能給觀衆以滿足。當然要「拉扯」們也很認真對待演出，或在思想和藝術上要求更高，會有一定的困難，可是多做一些努力，也許是還可以改善的。

　在目前情況下，廣大居民要求有較好的娛樂，而粵劇的基本觀衆仍多。如「三打祝家莊」的演出，至少是現階段的一個好現象。我們希望這些粵劇工作者繼續努力，也希望有更多的粵劇工作者也參與把粵劇演得好些的工作，對港澳同胞提供多一些健康正派的演出來。

大公園

熱風冷雨

休想獲逞

印又露侵藏野心。玩火者必自焚。

何足奇哉

兩蔣幫分子行劫。既然是幫，自然要幹打家劫舍的勾當。

解嘲妙着

「壬子年元旦首日封」日期攞了烏龍。大可說集郵家喜歡收集錯體首日封也。

書刊簡訊

　香港三聯書店最近重印新文藝創作和外國文學名著譯本六種。其中兩種已出版，四種即將出版。茲分別撮述大要報道如下：

漁島怒潮　作者　姜樹茂　出版　三聯書店　定價　港幣四元

　小說以龍王島前後兩度解放爲題材，表現了黃海漁民對敵堅決鬥爭的故事。率直地刻劃了漁救會長主四江和他的孫子海生，以及鐵蛋、二虎、桂花、劉二嫂……諸般人物的英雄氣概和崇高的階級品質。相對地也揭露了以邊龍章爲首的敵人的陰險、悍惡、愚笨與虛弱。文字暢順，故事性強，具見人物一言一動形象鮮明活躍之外，共於抒寫海濱風光，也頗細緻。

　全書三十餘萬字，三十二開本。已經出版。

邊疆曉歌　作者　黃天明　出版　三聯書店　定價　港幣三元六角

　小說以一批青年響應黨的號召，組織志願墾荒隊，建設雲南邊疆爲題材，描寫了他們如何艱苦奮鬥，戰勝了炎熱、疾病等的重重困難，白手興家，既成功地創造了亞熱帶經濟作物農場，又從生產勞動的鍛鍊和黨的教育之下，培育出了一批精神面貌全新的人物，一如林志高、汪蔚揚、高鐵樑、呂樂海、田泳萍等等，他們都一心要爲社會主義建設貢獻出自己所有的力量。

　全書近三十萬字，三十二開本。已經出版。

鋼鐵是怎樣煉成的　作者　（蘇）尼·奧斯特洛夫斯基　出版　三聯書店　定價　港幣四元五角

　本書開始創作於一九三〇年，是蘇聯當時偉大的文學作品之一。數十年來，它曾鼓舞了千百萬青年走上革命鬥爭的道路。書中以烏克蘭爲背景，描述了十月革命中對一切階級敵人所進行的戰鬥，刻劃了工人戰士怎樣從這歷史風暴中鍛煉成長，而成爲鋼鐵般的英雄。

　這是根據俄文原本校訂增補的全譯本，附插圖十餘幅。即將出版。

青年近衞軍　作者　（蘇）法捷耶夫　出版　三聯書店　定價　港幣七元二角

　這是反映蘇聯人民在衞國戰爭時期的一部重要作品，描寫第二次世界大戰期間德寇佔領頓巴斯礦區的一個小城克拉斯諾頓後，未及撤退的男女青年如何以青年團員爲核心，在地下黨的領導下組織了「青年近衞軍」，配合游擊隊開展尖銳的對敵鬥爭，給德寇以無情的打擊。作者懷着極大的熱情，表現了當時在新社會裏成長的蘇聯青年的愛國主義精神與英雄氣概。本書根據作者修正本重譯。即將出版。

毀滅　作者　（蘇）法捷耶夫　出版　三聯書店　定價　港幣二元

　這部小說是法捷耶夫早期的作品，內容敘述蘇聯國內革命戰爭時期的一支轉戰於西伯利亞的游擊隊，在遠東沿海抗擊高爾察克白軍及日本干涉者的故事。書中細緻地描寫了十月革命後由蘇聯農民、工人和革命知識分子組成的這支游擊隊的英雄形象，並深刻地反映了這些人物的性格在革命過程中的成長和變化。本書即將出版。

鐵流　作者　（蘇）綏拉菲摩維支　出版　三聯書店　定價　港幣二元

　這是一部蘇聯國內革命戰爭時期的史詩，數十年來，鼓舞着無數青年，投身於革命鬥爭的洪爐。十月革命以後，蘇聯人民的敵人，在帝國主義的武力援助下，向新政權展開了瘋狂的進攻。小說描寫古班草原上一支彈少糧缺的人民游擊隊伍，帶着無數難民，在英雄人物郭如鶴的英明領導下，組織成爲一道鋼的鐵流，沖破了敵人的重圍，粉碎了他們的進攻。本書即將出版。

西窗影話

「一段情」（The Go-Between）

言苦子

　美國導演約瑟·羅西（Joseph Losey），是在麥卡錫的反共壓力下，逃亡到歐洲去的。此後一直沒有回到美國去。

　他不像伊力·卡山那樣變成一個反動派的「打手」，他也不像朱里·達辛那樣終於回到美國爲統治階級效忠，拍一些歪曲黑人鬥爭的影片。一般地說，他的影片，很少接觸政治的問題。近年在香港放映過的他的作品，像「意馬心猿」、「風流公子花弄蝶」、「雲雨巫山數落紅」等，描寫的都是西方小資產階級的情感糾紛。「意馬心猿」原名是「意外」（Accident），「風流公子花弄蝶」原名是「僕人」（The Servant），「雲雨巫山數落紅」原名是「秘密儀式」（Secret Ceremony），這些影片的主人公，都多少帶着一點病態的。然而它又不是目前泛濫在西方影市場上那種商業性的影片。他拍的影片，在香港，一向是不賣座的，包括目前這一部「一段情」在內。

　「一段情」的英文片名叫做「中間人」，這個名字，跟內容對照起來，頗爲含混，倒是法文片名「送信人」（Le Messager），比較貼切。

　影片主角是一個十三歲的男童。他寄居在一個[illegible]貴族的莊園裏。故事講的是英國維多利亞時代的[illegible]。茱莉·姬絲蒂扮演一個貴族家庭的少女，她暗戀一個佃戶，亞倫·貝斯扮演的佃戶。因爲階級的距離，兩個人只能在極其秘密的情況下來往，而寄居在茱莉家裏的男童，就成了他們之間的送信人，替他們傳遞消息。

　影片用很多篇幅，描寫這個男童對茱莉的熱愛，和對於男女私情的好奇，加上許多維多利亞時代的貴族生活的風習。戲院中的觀衆多是英人，中國觀衆是不會發生興趣的。

　盧西的手法，是冷與細。但影片的內容對廣大羣衆，無關痛癢。

有數得計

美國財經的三項紀錄

鄭炯民

　美國去年的財政經濟，創下了多項惡劣的歷史紀錄。

　一是美國的國際儲備資產和特別提款權在內，包括黃金、外匯、新的國際儲備貨幣，到去年底止，只有一百二十一億六千七百萬美元，比前年銳減二十三億美元。美國財政部承認，儲備金一年內急降二十三億美元，這是美國歷史上從未有過的。單是美國的黃金儲備，去年就減少了八億六千六百萬美元。

　二是美國的對外貿易入超額，去年達到二十億四千七百萬美元，這是自一八九三年以來的第一次入超，亦即創下一個八十三年來的紀錄。去年美國的進口貨值增加百分之十四，但出口貨值則只增百分之二。這反映出美國商品在出口市場上，已越來越難與日本和西歐共同市場六國的商品競爭了。特別是去年七月到十月，美國西、東岸碼頭工人爲反對壟斷資本的殘酷剝削而先後舉行大罷工，沉重打擊了美國的出口貿易。結果，去年第四季美國對外貿易的入超額，竟達十五億三千五百萬美元，即佔全年入超額的四分之三以上。

　三是美國政府一九七二財政年度（去年七月至今年六月）的預算收支赤字，估計達三百八十八億美元，這又是二十七年以來的一個最高紀錄。

　美國的統治集團一天不改變其戰爭政策和侵略政策，美國的財政經濟情況就必將加速惡化下去。

誰統治美國

（美）杜霍夫著　年　譯

二七　富翁有利的稅制

　各種收入不同的家庭，其所得到的工資與利潤，所佔之百分比是不同的。例如，在一九五九年，四千五百萬個家庭共收入三千億美元。收入最高的百分之〇·一家庭，佔總收入的百分之一·五；收入最高的百分之一家庭，佔總收入的百分之八；收入最高的百分之五家庭，佔總收入的百分之十八；收入最高的百分之二十家庭，佔總收入的百分之四十四。

　最高的百分之〇·一家庭，共有四萬五千家，他們每年收入平均是十一萬美元，即全部家庭平均收入的十五倍。最高的百分之一家庭，共有四十五萬家，每年收入平均是五萬三千美元，是全部家庭平均收入的八倍。像這樣的收入分配情況，與二十世紀前半段相比較，則成了引起爭論的問題。

　加普里耶爾·戈爾科在「財富與權力」一書中表示，就算把所有的因素加在一起，收入分配的情況，從一九一〇年起並無變化。據戈爾科說，在必須考慮在內的因素之中，包括公司保留一部分紅利、公司代繳富裕的高級職員支付一切開支，公司代付保險、公司代付汽車、游艇費用等等。

　在另一方面，哈曼·米勒在「富翁、窮人」一書中則認爲，在一九二九年至一九四四年間，收入分配有朝着平等化發展的趨勢，最高百分之五的家庭總收入平均下跌了百分之三十到百分之二十，但是過此時期以後，分配情況也一直大致與目前情況相同。米勒認爲，全美國人口調查的統計比較正確，應作爲立論的根據；這個統計，與經濟發展觀測處的估計同樣地比較有說服力。

　經濟學家卡羅林格支持米勒的主張，他對於一九六〇年的收入總額加以研究，發現每年收入二千美元以下的人，所支付的各種稅款佔其收入的百分之三十八；收入二千美元到五千美元的人，所支付的各種稅款佔其收入的百分之三十八到百分之四十一以上；但是收入七千五百美元到一萬美元的人，所支付的各種稅款，僅佔其收入的百分之二十二·三，而收入一萬元以上的人，所支付的各種稅款僅佔其收入的百分之三十一·六。

　卡羅林格所提出的統計，並不能說明一切問題。這是因爲，因職業而成富翁比起因財產而成富翁的人，要付出更多的稅款。我們的稅制，對於真正的大富翁所課的稅，並不如對「高級行政人員的重稅」那麼重。

松脂化石——琥珀

圃丁

　我國撫順西露天礦在大力發展煤炭生產的同時，積極增產琥珀。

　地球上有一種現已絕種的松樹，盛產於漸新世（大約五千萬年之前），而琥珀就是它的樹脂的化石。在普魯士和它周圍的地區，這種松樹林使該處獲得厚厚的褐煤層，而或大或小形狀不定的琥珀團塊，就是隨褐煤共生。在巴爾幹和北海，也常可在岸邊檢到琥珀。由於水蝕作用，使琥珀不再附着泥土，加之它隨着潮流散布，有的竟遠至英格蘭東岸。

　此外，經常發現琥珀的地方還有波蘭、薩克森（德國南部一省）、西西里、暹羅（即今日的泰國）、西伯利亞、格陵蘭和中國。

　琥珀通常是半透明體，呈金黃、白、紅或綠的色澤，但藍琥珀也曾經發現。有的琥珀充滿泡沫，而西西里的紅琥珀裏面的紅或藍色螢光，就是由極微細的泡沫引起的。

　琥珀有香氣，可製飾物，也可製琥珀酸和香料。

　在中國，著名的琥珀產地有湖北鳳塢，雲南騰沖等。

不足與有餘

廣東先生

此時此地

　目前「大公報」第四版刊出一則「街頭劇」，題爲「警察與玩具槍」，描述一個中年男子攜有玩具槍遇警搜查，被誤爲「藏有類似手槍的可疑物品」，給帶上了差館的故事。

　這樁事情，很難指出警察的做法不對。事關近來盜匪猖獗，劫案頻仍，其多數凶徒持手槍之類的東西作案，往往亦爲歹徒所利用。警方防盜有責，遇有形跡可疑者，即行加以截查，必要時還得帶上警署查明真白。倘若目的確然如此，則這番手續，自非多餘。

　然而，對普通居民來說，這種不問情由，不分皂白，動輒搜身拉人的做法，無疑會在極大程度上引起反感。須知兒童玩具，種類甚多，手槍之外，還有飛機、大砲、戰艦、坦克等等；膠製之大刀小劍，亦屬目皆是。當局既不視爲禁品，人們自有買賣的自由。這等國品，部分雖能以假亂真，但假的畢竟是假的，不能以其「可疑」便「疑」到持有人的身上，就向持有人出難主意，藉此「交差」。

　像這樣的一個「涉嫌者」，一旦受到搜查，甚或被帶上警署盤問，他所受到的時間和精神上的損失，是爲例所不償的，則無端端惹來一身蟻，一方面誠然爲自己之遭遇不值，一方面亦爲警察之行動不值——不值其無理取鬧之所爲也。

　既曰警方此舉不算多餘，又曰警方所爲近乎取鬧，然則警方應該採取哪些做法才算恰好？我以爲這是「保民」與「擾民」的最大分界線，正確的做法，必須是「保」而不「擾」。一如前述，警方既然防盜有責，就得在治安方面採取有效措施，使歹徒不再胡作非爲，居民才有比較寧靖的日子好過。劫匪槍從何來，是對警方的一大考驗，他們有必要查出槍的來源，並且進一步使到歹徒歛跡。能夠在這方面取得成績，他們就用不着疑這疑那，也不會見到玩具槍就發「茅」了。

　某報讀者最近發表一封公開信，說常常看到警察在街上拘捕小販，認爲徒然浪費了納稅人的金錢，於治安無補，主張警務處應致其全力於捕盜，這話說得很對。警方之勇於此而怯於彼，就只有用八個字來概乎言之，叫做「保民不足，擾民有餘」。

麻疹的護理與治療

[illegible]

　「大寒」過後，就是「立春」，這時的天氣，好多時溫暖潮濕，氣壓低鬱濕，空氣相對濕度，有時高達百分之九十以上，如果出現此種「大回南」天氣，小兒最易發生麻疹。雖然服用過麻疹預防劑，未曾發病的兒童，仍須留意提防，因爲目前的麻疹預防劑，未必收到百分之百的預防功效。

　當兒童有出麻的象徵，我認爲最緊要注意下列工作：首先注意爲病者做好保護體溫工作，衣服穿着必須溫度適當，當然不能穿得少，但回南天時，天氣潮濕而帶悶熱，衣服穿得太多，則又易出汗，出汗容易着涼感冒。病者又不宜坐臥在當風的地方，倘受到風寒侵犯而傷風感冒，則容易發生併發症。同時要節制飲食，尤其要停止吃肉類、禁吃酸辣生冷冰凍的飲料。病者餓了，若然他主動索食時，只能給他吃米粉、稀粥或麥片之類容易消化的清淡食物，單獨用鹽來調味，油和糖最好暫時不吃。兒童出麻疹時，做好這幾種護理工作是很重要的。至於用藥，當然要由醫生處方，但我國對人於麻疹這種病，尤其幾兒育女有經驗的婦女，多懂得自療之法。當發覺兒女出麻疹，除請醫生治療之外，自己亦必定兼用有解麻毒功效的清涼飲料給病者飲用，則麻毒可能更快更徹底透發無遺了。有清除麻毒作用的清涼飲料，通常是用——芫茜、紅蘿蔔、馬蹄、竹蔗、茅根等東西，煲水給他飲用。連飲兩三天，如果麻疹出齊，身熱開始消退，這種清涼飲料就不宜再飲了。

　平日健康正常的小兒童出麻疹，倘若初期的護理工作——如身體保溫、飲食禁戒等做得徹底而無疏忽，又有適當的清涼飲料給病者飲用，病者的身體不致爲風寒所傷，沒有併發症，麻疹自然透發正常。但要留意，麻疹雖然透發正常，仍要注意預防麻疹後的其他問題，才可以避免引起麻疹後疾患。

　所謂麻疹後，即身熱已退，疹點也漸消除，這時，護理工作仍要很小心，除留意病者身體的保溫不爲風寒侵犯之外，對於飲食仍須特別謹慎節制。麻疹後之兩個星期內，應盡量少吃肉類，雞蛋，生冷之品更要特別禁戒。實行這種禁戒，對於麻疹後最易發生的幾種可怕疾患——痢疾、眼疾和咳症，乃可避免發生了。

利舞臺·海運·普慶·珠江·紅約·大華·金冠

今天最後五場　歐洲公司七彩闊銀幕戰鬥巨片　鐵虎將

今天續映　超人電影公司攝製　南海影業公司發行　真瑩府大捷

利舞臺　四場　海運　五場　盲俠智多星　人人讚美　第十六天　兒童不宜

高級廠房平租
地址：觀塘偉業街
面積：三樓至九樓每層一萬二千呎
租金：每呎四角五分
優點：柱少樓高十二呎交通方便
洽商：電話K422231—5

租售

遺失聲明

遺失聲明

聲明

分類廣告

雷英華　歷任各中醫學院教授
風濕　久咳　腦耳　皮膚　氣虛
胃病　哮喘　喉病　瘡毒　血弱

蔡啓超　中醫教授主診
風濕·胃病　耳鼻·喉病　皮膚·瘡毒　瘰核·痔瘻

落實「五·七指示」發揚光榮傳統
解放軍農副業增產
全軍糧食產量去年比豐收的前年還增近一成

十天之內猛升兩美元
西歐金價創新高峯
每安士四十八美元　需要仍多